

RIVVO

**SCAVOLINI**<sup>TM</sup>

The bathroom according to Scavolini

**SCAVOLINI™**

The bathroom according to Scavolini

# RIVO

## DESIGN BY CASTIGLIA ASSOCIATI

*Forme geometriche e stile essenziale: il modello Rivo, Design by Studio Castiglia Associati, è un progetto che consente di arredare con creatività gli spazi dedicati al benessere.*

*Raffinati protagonisti sono i moduli sospesi dalla forma squadrata, caratterizzati da ante con la presa inclinata a 45° ed eleganti contenitori a giorno.*

*Tra le finiture disponibili laccati, laccati perlati e decorativi.*

*Ogni dettaglio è studiato per essere funzionale in ogni tipo di spazio: la componibilità del modello e il suo design permettono infatti di adattare il mobile a qualsiasi tipo di ambiente, garantendo sempre un'estetica unica.*

## DESIGN BY CASTIGLIA ASSOCIATI

Geometric shapes and understated style: the Rivo model, Design by Studio Castiglia Associati, is a collection designed to help you furnish your well-being boudoir with creativity. Sophisticated stars of this collection are the square-shaped wall-mounted modules, distinguished by doors with a 45 degree slanted grip and elegant open-fronted containers. Available in lacquered, pearl-effect lacquered and decorative melamine finishes. Every detail is designed to be functional, whatever the intended setting: the modularity of the model and its eye-catching design in fact allow the cabinet to adapt to any type of surroundings, always ensuring unique aesthetics.

## DESIGN CASTIGLIA ASSOCIATI

Formes géométriques et style essentiel : le modèle Rivo, Design by Studio Castiglia Associati, est un projet qui permet de décorer avec créativité les espaces dédiés au bien-être. Les modules suspendus de forme carrée, caractérisés par des portes avec prise inclinée à 45° et les élégants rangements ouverts en sont les atouts raffinés. Les finitions Laqué, Laqué nacré et Revêtement décoratif en mélaminé sont disponibles. Chaque détail est étudié pour être fonctionnel dans tout type d'espace : la modularité du modèle et son design permettent en effet d'adapter le meuble à tout type d'espace, en garantissant toujours une esthétique unique.

## DESIGN CASTIGLIA ASSOCIATI

Geometrische Formen und essentieller Stil: Das Modell Rivo, Design by Studio Castiglia Associati, ist ein Design, mit dem Sie Räume, die dem Wohlbefinden gewidmet sind, kreativ einrichten können. Raffinierte Protagonisten sind die quadratischen wandhängenden Module, die sich durch Türen mit einem 45° geneigten Griff und elegante offene Schränke auszeichnen. Es sind lackierte, perlmuttlackierte und dekorative Ausführungen erhältlich. Jedes Detail ist so konzipiert, dass es in jeder Art von Raum funktional ist: Die Modularität des Modells und sein Design erlauben es, die Möbel an jede Art von Umgebung anzupassen, wobei stets eine einzigartige Ästhetik gewährleistet ist.

## DISEÑO CASTIGLIA ASSOCIATI

Formas geométricas y estilo sobrio: el modelo Rivo, Design by Studio Castiglia Associati, es un proyecto que permite decorar con creatividad espacios dedicados al bienestar. Los módulos suspendidos con forma escuadrada son los protagonistas sofisticados y se caracterizan por puertas con empuñadura inclinada a 45° y elegantes contenedores abiertos. Entre los acabados disponibles hay lacados, lacados nacarados y melaminas decorativas. Cada detalle está diseñado para ser funcional en cualquier tipo de espacio: la modularidad del modelo y su diseño permiten que el mueble se adapte a cualquier tipo de ambiente, garantizando siempre una estética única.

## ДИЗАЙН CASTIGLIA ASSOCIATI

Геометрические формы и лаконичный стиль коллекции Rivo, дизайн Studio Castiglia Associati, позволяют творчески оформлять интерьеры пространств, предназначенных для велнеса. Ключевые элементы коллекции — подвесные модули квадратной формы, характеризующиеся створками со скошенной под углом 45° врезной ручкой и элегантными открытыми контейнерами. Коллекция выполняется с лакированной отделкой, лакированной отделкой с жемчужным эффектом и декоративной облицовкой. Каждая деталь тщательно проработана, чтобы быть функциональной в любом пространстве: компоновка модели и ее дизайн позволяют адаптировать мебель к любому пространству, всегда гарантируя уникальную эстетику.

## CASTIGLIA ASSOCIATI设计

几何形状和精简风格: Rivo系列由Studio Castiglia Associati 精心设计, 是一个可让您用创造力布置致力于健康幸福的空间。精致的主角为方形的壁挂式模块, 其特点是带有45度倾斜把手的门板和优雅开放式容器。在可用的饰面中提供烤漆、珠光烤漆和三聚氰胺饰面。每个细节都经过精心研究, 旨在使每个类型的空间达致功能性: 此系列的模块性和其设计使它搭配任何类型环境的家具, 并确保尽显其独一无二的外观。



01



02



03



04



4.5

05

#### SEGGI PARTICOLARI

01. Pensile con anta telaio alluminio e vetro fumé
02. Sistema Setup Antracite
03. Lavabo Dear
04. Complementi per ambiente bagno
05. Presa maniglia

#### DISTINGUISHING FEATURES

01. Wall unit with smoked glass and aluminium frame door
02. Anthracite Setup System
03. Dear washbasin
04. Bathroom accessories
05. Handle grip

#### SIGNES PARTICULIERS

01. Meuble haut avec porte en verre fumé et cadre en aluminium
02. Système Setup Anthracite
03. Lavabo Dear
04. Compléments pour salle de bains
05. Prise poignée

#### BESONDERHEITEN

01. Oberschrank mit Rahmenfront aus Aluminium und Fumé-Glas
02. Setup System Anthrazit
03. Waschbecken Dear
04. Zubehör für das Badezimmer
05. Griffmulde

#### RASGOS CARACTERÍSTICOS

01. Mueble alto con puerta con bastidor aluminio y cristal ahumado
02. Sistema Setup Antracita
03. Lavabo Dear
04. Complementos para el baño
05. Tirador uñero

#### ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

01. Навесной шкаф со створкой с алюминиевой рамой и дымчатым стеклом.
02. Система Setup цвета Антрацит
03. Умывальник Dear
04. Дополнительные предметы интерьера для ванной комнаты
05. Врезная ручка

#### 特征

01. 铝框配烟熏色玻璃门吊柜
02. 无烟煤色Setup系统
03. Dear盥洗盆
04. 浴室环境专用配套家具
05. 把手

**8 01. LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO PAS DOSÉ**  
 PAS DOSÉ PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ PAS DOSÉ  
 MATT LACKIERT MIT PERLEFFEKT PAS DOSÉ  
 LACADO MATE EFECTO NACARADO PAS DOSÉ  
 ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
 PAS DOSÉ珍珠效果哑光烤漆

**16 02. DECORATIVO NOCE BANCHA E KEY MATTER**  
 BANCHA WALNUT AND KEY MATTER DECORATIVE MELAMINE  
 REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ NOYER BANCHA ET KEY MATTER  
 MELAMINHARZ NUSSBAUM BANCHA UND KEY MATTER  
 MELAMINA DECORATIVA NOGAL BANCHA Y KEY MATTER  
 ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА ОРЕХ BANCHA И KEY MATTER  
 KEY MATTER和BANCHA胡桃木三聚氰胺饰面

**24 03. DECORATIVO PIETRA SOLAR E LACCATO OPACO RUGGINE**  
 SOLAR STONE DECORATIVE MELAMINE AND RUST MATT LACQUERED  
 REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ PIERRE SOLAR ET LAQUÉ MAT ROUILLE  
 MELAMINHARZ STEIN SOLAR UND ROST MATT LACKIERT  
 MELAMINA DECORATIVA PIEDRA SOLAR Y LACADO MATE ÓXIDO  
 ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА КАМЕНЬ SOLAR  
 И ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА РЖАВЧИНА  
 SOLAR石材三聚氰胺饰面和铁锈色哑光烤漆

**30 04. LACCATO LUCIDO GRIGIO CHIARO E LACCATO OPACO GRIGIO TITANIO**  
 LIGHT GREY GLOSSY LACQUERED AND TITANIUM GREY MATT LACQUERED  
 LAQUÉ BRILLANT GRIS CLAIR ET LAQUÉ MAT GRIS TITANE  
 HOCHGLANZ GRAU LACKIERT UND MATT TITANGRAU LACKIERT  
 LACADO BRILLO GRIS CLARO Y LACADO MATE GRIS TITANIO  
 ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА СВЕТЛО-СЕРЫЙ  
 И ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА СЕРЫЙ ТИТАНОВЫЙ  
 浅灰色亮光烤漆和钛灰色哑光烤漆

**38 05. LACCATO OPACO VERDE OTTANIO**  
 TEAL GREEN MATT LACQUERED  
 LAQUÉ MAT VERT OCTAN E  
 OTTANGRÜN MATT LACKIERT  
 LACADO MATE VERDE AZULADO  
 ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА ЗЕЛЕНО-СИНИЙ  
 水鸭绿哑光烤漆

**46 06. LACCATO LUCIDO EFFETTO PERLATO CUVÉE E LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO PERLAGE**  
 CUVÉE PEARL-EFFECT GLOSSY LACQUERED AND PERLAGE PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
 LAQUÉ BRILLANT EFFET NACRÉ CUVÉE ET LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ PERLAGE  
 MELAMINHARZ CLOUD UND MATT LACKIERT VULKANGRAU  
 LACADO BRILLO EFECTO NACARADO CUVÉE Y LACADO MATE EFECTO NACARADO PERLAGE  
 ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ CUVÉE  
 И ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ PERLAGE  
 CUVÉE珠光效果亮光烤漆和PERLAGE珠光效果哑光烤漆

**54 SEZIONE TECNICA - MATERIALI - COLORI**  
 TECHNICAL SECTION - MATERIALS - COLOURS  
 SECTION TECHNIQUE - MATÉRIAUX - COLORIS  
 TECHNISCHER BEREICH - MATERIALIEN - FARBEN  
 SECCIÓN TÉCNICA - MATERIALES - COLORES  
 ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ - МАТЕРИАЛЫ - ЦВЕТА  
 技术部分 - 材料 - 颜色

**66 COMPLEMENTI**  
 ACCESSORIES  
 COMPLÉMENTS  
 ZUBEHÖR  
 COMPLEMENTOS  
 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДМЕТЫ ИНТЕРЬЕРА  
 系列配套家具

**68 SCHEDA PRODOTTO**  
 PRODUCT SPECIFICATIONS  
 FICHE DU PRODUIT  
 PRODUKTDATENBLATT  
 FICHA PRODUCTO  
 СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА  
 产品规格

RIVO 01.

# ELEGANZA DI FORME E NUANCES

ELEGANT SHAPES AND NUANCES

ÉLÉGANCE DE FORMES ET DE NUANCES

ELEGANZ DER FORMEN UND NUANCEN

ELEGANCIA DE FORMAS Y MATICES

ЭЛЕГАНТНОСТЬ ФОРМ И ОТТЕНКОВ

形状和颜色的优雅气质

8.9

SCAV 327

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

SCAV 327

ANTA: LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO  
DOOR: PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ  
FRONT: IN PERLEFFEKT MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE EFECTO NASCARADO  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
门板: 珠光效果哑光烤漆

08.15

PIANO: GRES PORCELLANATO  
INVISIBLE LIGHT PROFILO B24  
SP. 10 CM, LACCATO PAS DOSÉ  
PROFILO B13 SP.1,2 CM.

TOP: 10 CM THICK INVISIBLE LIGHT PORCELAIN  
STONEWARE, PROFILE B24, 1.2 CM THICK PAS DOSÉ  
LACQUERED, PROFILE B13.

PLAN : GRÈS CÉRAME INVISIBLE LIGHT PROFIL B24  
ÉP.10 CM, LAQUÉ PAS DOSÉ PROFIL B13 ÉP.1,2 CM.

PLATTE: FEINSTEINZEUG INVISIBLE LIGHT PROFIL B24 ST.  
10 CM, LACKIERT PAS DOSÉ PROFIL B13 ST. 1,2 CM.

ENCIMERA: GRES PORCELÁNICO INVISIBLE LIGHT PERFIL  
B24 ESP. 10 CM, LACADO PAS DOSÉ PERFIL B13 ESP.1,2 CM.

СТОЛЕШНИЦА: КЕРАМОГРАНИТ INVISIBLE LIGHT,  
ПРОФИЛЬ B24, Т. 10 CM, ЛАКИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА  
PAS DOSÉ, ПРОФИЛЬ B13, Т.1,2 CM.

台面: INVISIBLE LIGHT 岩板, 轮廓 B24, 厚 10CM, PAS DOSÉ 烤  
漆, 轮廓 B13, 厚 1.2CM





RIVO 01.



01.

Sistema Setup colore Dark Inox e presa maniglia su anta Sp.2,2 cm.  
Dark Inox Setup System and handle grip on 2.2 cm thick door.  
Système Setup coloris Dark Inox et prise poignée sur porte ép.2,2 cm.  
System Setup in der Farbe Dark Inox und Griffmulde an Front St. 2,2 cm.  
Sistema Setup color Dark Inox y tirador uñero en puerta Esp.2,2 cm.  
Система Setup цвета Dark Inox и врезная ручка на створке т.2,2 см.  
深不锈钢色Setup系统和厚2.2cm门板把手。

12.13







Lavabo Monolith integrato su piano in Gres. Vassoio scorrevole Useful in legno di Rovere. Vasca Kami.

Monolith washbasin built into Stoneware top. Useful sliding tray in Oak wood. Kami bathtub. Lavabo Monolith intégré sur plan en Grès. Plateau coulissant Useful en bois de Chêne. Baignoire Kami. In die Feinsteinzeugplatte integriertes Waschbecken Monolith. Schiebetablett Useful aus Eichenholz. Badewanne Kami.

Lavabo integrado Monolith en encimera de Gres. Bandeja corredera Useful de madera de Roble. Bañera Kami. Умывальник Monolith, интегрированный в столешницу из керамогранита. Лоток со скользящей крышкой-подставкой Useful из дерева дуба. Раковина Kami. 岩板台面上的Monolith一体式盥洗盆。Useful橡木滑动式置物盘。Kami浴缸。



RIVO 02.

# DESIGN E COMFORT A TUA DISPOSIZIONE

DESIGN AND COMFORT AT YOUR DISPOSAL

DESIGN ET CONFORT À VOTRE DISPOSITION

DESIGN UND KOMFORT FÜR SIE

DISEÑO Y CONFORT A SU DISPOSICIÓN

ДИЗАЙН И КОМФОРТ В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ

隨您心意的设计和舒适性

16.17



STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

ANTA: DECORATIVO  
DOOR: DECORATIVE MELAMINE  
PORTE : REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ  
FRONT: MELAMINHAZ  
PUERTA: MELAMINA DECORATIVA  
СТВОРКА: ДЕКРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА  
门板: 三聚氰胺饰面

**16.23**  
PIANO: MINERALSOLID  
PROFILO B14 SP.1,5 CM.

TOP: 1.5 CM THICK MINERALSOLID, PROFILE B14.  
PLAN : MINERALSOLID PROFIL B14 ÉP.1,5 CM.  
PLATTE: MINERALSOLID PROFIL B14 ST. 1,5 CM.

ENCIMERA: MINERALSOLID PERFIL B14 ESP.1,5 CM.  
СТОЛШНИЦА: MINERALSOLID, ПРОФИЛЬ B14, Т,1,5 CM.  
台面: Mineralsolid, 轮廓B14, 厚1.5cm。





RIVO 02.



02.

Lavabo Concord integrato su piano in Mineralsolid. Accessori a muro serie Magneto Wall.

Concord washbasin built into Mineralsolid top. Magneto Wall series wall-mounted accessories.

Lavabo Concord intégré sur plan en Mineralsolid. Accessoires muraux série Magneto Wall.

In die Platte aus Mineralsolid integriertes Waschbecken Concord. Zubehör mit Wandbefestigung der Serie Magneto Wall.

Lavabo integrado Concord en encimera de Mineralsolid. Accesorios de pared serie Magneto Wall.

Умывальник Concord, интегрированный в столешницу из Mineralsolid. Настенные аксессуары из коллекции Magneto Wall.

Mineralsolid 台面上的 Concord 一体式盥洗盆。Magneto Wall 系列壁挂式配件。

20.21





Specchiera Phoenix con luce integrata e lampade Fancy a sospensione. Armadi h.150 p.20.

Phoenix mirror with built-in light and Fancy suspension lamps. Bathroom cabinets H.150 D.20.

Miroir Phoenix avec éclairage intégré et lampes Fancy suspendues. Armoires h.150 p.20.

Wandspiegel Phoenix mit integrierter Beleuchtung und Hängeleuchte Fancy. Schränke H.150 T.20.

Espejo Phoenix con luz integrada y lámparas de suspensión Fancy. Armarios h.150 p.20.

Зеркало Phoenix с интегрированной подсветкой и подвесной светильник Fancy. Шкафы в.150 г.20.

一体式照明灯配Fancy吊灯Phoenix镜子。储物柜高150cm,深20cm。

RIVO 03.

# EQUILIBRIO TRA BELLEZZA E FUNZIONALITÀ

BALANCING BEAUTY WITH FUNCTIONALITY

ÉQUILIBRE ENTRE BEAUTÉ ET FONCTIONNALITÉ

BALANCE ZWISCHEN SCHÖNHEIT UND FUNKTIONALITÄT

EQUILIBRIO ENTRE BELLEZA Y FUNCIONALIDAD

БАЛАНС МЕЖДУ КРАСОТОЙ И ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬЮ

美感与功能性之间的完美平衡

24.25



STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

ANTA: DECORATIVO  
DOOR: DECORATIVE MELAMINE  
PORTE : REVÊTEMENT  
DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ  
FRONT: MELAMIN-HARZ  
PUERTA: MELAMINA DECORATIVA  
СТВОРКА: ДЕКОРАТИВНАЯ  
ОБЛИЦОВКА  
门板: 三聚氰胺饰面

ANTA: LACCATO OPACO  
DOOR: MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT  
FRONT: MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
门板: 哑光烤漆

24.29  
PIANO: LAMINATO PIETRA  
SOLAR PROFILO B08 SP. 2 CM.

TOP: 2 CM THICK SOLAR STONE LAMINATE, PROFILE B08.  
PLAN : STRATIFIÉ PIERRE SOLAR PROFIL B08 ÉP. 2 CM.  
PLATTE: LAMINAT STEIN SOLAR PROFIL B08 ST. 2 CM.

ENCIMERA: LAMINADO PIEDRA SOLAR  
PERFIL B08 ESP. 2 CM.  
СТОЛЕШНИЦА: ЛАМИНАТ КАМЕНЬ SOLAR,  
ПРОФИЛЬ B08, Т. 2 CM.  
台面: SOLAR石色层压板, 轮廓B08, 厚2CM。





RIVO 03.



03.

Sistema Setup colore Antracite con schiena laccato opaco Ruggine. Box doccia Equipe scorrevole. Armadi h.150 p.38.

Anthracite coloured Setup system with Rust matt lacquered back panel. Equipe sliding shower enclosure. Bathroom cabinets H.150 D.38.

Système Setup coloris Anthracite avec dossieret Laqué mat Rouille. Cabine de douche Equipe coulissante. Armoires h.150 p.38.

System Setup in der Farbe Anthrazit mit in Rost matt lackierter Rückwand. Duschkabine Equipe mit Schiebetür. Schränke H.150 T.38.

Sistema Setup color Antracita con trasera en lacado mate Óxido. Mampara de ducha corredera Equipe. Armarios h.150 p.38.

Система Setup цвета Антрацит с задней стенкой с лакированной матовой отделкой цвета Ржавчина. Душевая кабина Equipe, раздвижная. Шкафы в.150 г.38.

无烟煤色Setup系统配铁锈色哑光烤漆背板。Equipe滑动式淋浴房。储物柜，高150cm，深38cm。



28.29



RIVO 04.

# VOLUMI E PROPORZIONI IMPECCABILI

IMPECCABLE PROPORTIONS AND VOLUMES  
VOLUMES ET PROPORTIONS IMPECCABLES  
PERFECTE VOLUMEN UND PROPORTIONEN  
VOLÚMENES Y PROPORCIONES IMPECABLES  
БЕЗУПРЕЧНЫЕ ОБЪЕМЫ И ПРОПОРЦИИ  
无与伦比的体积与比例

30.31

SCAV 302

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

SCAV 302

ANTA: LACCATO OPACO  
DOOR: MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT  
FRONT: MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
门板:哑光烤漆

SCAV 375

ELEMENTI A GIORNO  
OPEN-FRONTED  
ELEMENTS . ÉLÉMENTS  
OUVERTS . OFFENE  
ELEMENTE . ELEMENTOS  
ABIERTOS . ЭЛЕМЕНТЫ  
ОТКРЫТОГО ТИПА .  
开放式元素

LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

30.35

PIANO: GRES BLACK DIAMOND  
PROFILA B24 SP.10 CM.

TOP: 10 CM THICK BLACK DIAMOND STONEWARE,  
PROFILE B24.

PLAN : GRÈS BLACK DIAMOND PROFIL B24 ÉP.10 CM.  
PLATTE: FEINSTEINZEUG BLACK DIAMOND  
PROFIL B24 ST.10 CM.

ENCIMERA: GRES BLACK DIAMOND  
PERFIL B24 ESP.10 CM.

СТОЛЕШНИЦА: КЕРАМОГРАНИТ BLACK DIAMOND,  
ПРОФИЛЬ B24, Т.10 CM.  
台面: BLACK DIAMOND岩板, 轮廓B24, 厚10CM。







04.

Vassoio scorrevole Useful in legno di Rovere.  
Basi h.40.  
Elementi a giorno h.18 p.20.  
Useful sliding tray in Oak wood. Vanity units H.40.  
Open-fronted elements H.18 D.20.  
Plateau coulissant Useful en bois de Chêne.  
Meubles bas h.40. Éléments ouverts h.18 p.20.  
Schiebtablett Useful aus Eichenholz.  
Unterschranke H.40. Offene Elemente H.18 T.20.  
Bandeja corredera Useful de madera de Roble.  
Muebles bajos h.40. Elementos abiertos h.18 p.20.  
Лоток со скользящей крышкой-подставкой  
Useful из дерева дуба. Тумбы в.40.  
Открытые элементы в.18 г.20.  
Useful橡木滑动式置物盘。地柜，高40cm。  
开放式元素，高18cm，深20cm。



Sanitari sospesi serie Lap.  
Accessori serie Clever.  
Lap series of wall-mounted sanitary ware.  
Clever series of accessories.  
Sanitaires série Lap suspendus.  
Accessoires série Clever.  
WC/Bidet Wandinstallation Serie Lap.  
Zubehör Serie Clever.  
Sanitarios suspendidos serie Lap.  
Accesorios serie Clever.  
Сантехника из коллекции Lap, подвесная.  
Аксессуары из коллекции Clever.  
Lap系列悬挂式卫浴洁具。  
Clever系列配件。



RIVO 05.

# BENESSERE QUOTIDIANO

EVERYDAY WELL-BEING

BIEN-ÊTRE QUOTIDIEN

TÄGLICHES WOHLBEFINDEN

BIENESTAR COTIDIANO

ЕЖЕДНЕВНОЕ БЛАГОПОЛУЧИЕ

每天的幸福健康

38.39

SCAV 024

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

SCAV 859

SCAV 570

ANTA: LACCATO OPACO  
DOOR: MATT LACQUERED  
PORTE : LAQUÉ MAT  
FRONT: MATT LACKIERT  
PUERTA: LACADO MATE  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
门板:哑光烤漆

ANTA: VETRO FUMÉ  
DOOR: SMOKED GLASS  
PORTE : VERRE FUMÉ  
FRONT: FUMÉ-GLAS  
PUERTA: CRISTAL AHUMADO  
СТВОРКА: ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО  
门板:烟熏色玻璃

38.45

PIANO: MINERALSOLID  
PROFILO B14 Sp. 1,5 CM,  
FIANCHI E FASCIA SOTTOBASE  
LACCATO BIANCO SOLID.

TOP: 1.5 CM THICK MINERALSOLID, PROFILE B14,  
SOLID WHITE LACQUERED SIDE PANELS AND VANITY  
UNIT FILLER STRIP.

PLAN : MINERALSOLID PROFIL B14 ÉP. 1,5 CM, CÔTÉS  
ET BANDEAU SOUS MEUBLE BAS LAQUÉ BLANC SOLID.

PLATTE: MINERALSOLID PROFIL B14 St. 1,5 CM,  
SEITENPANEEL UND UNTERSCHRANKLEISTE WEISS  
LACKIERT SOLID.

ENCIMERA: MINERALSOLID PERFIL B14 Esp. 1,5 CM,  
COSTADOS Y BANDA INFERIOR MUEBLE BAJO LACADO  
BLANCO SOLID.

СТОЛЕШНИЦА: MINERALSOLID, ПРОФИЛЬ B14, Т. 1,5  
CM, БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ И ПАНЕЛЬ ПОД ТУМБОЙ С  
ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ ЦВЕТА БЕЛЫЙ SOLID.

台面: MINERALSOLID, 轮廓B14, 厚1.5CM, SOLID白烤漆地柜  
补板条和侧板。





RIVO 05.



Lavabo Dear colore Nero opaco in appoggio.  
Elementi a giorno in metallo Antracite con schiene in decorativo Grigio SCAV 859.  
Pensile con anta telaio alluminio e vetro fumé.

Matt Black Dear sit-on washbasin.  
Anthracite metal open-fronted elements with SCAV 859 Grey decorative melamine back panels.  
Wall unit with Smoked glass and aluminium frame door.

Lavabo Dear à poser coloris Noir mat.  
Éléments ouverts en métal Anthracite avec dossier en Revêtement décoratif en mélaminé Gris SCAV 859.  
Meuble haut avec porte en verre fumé et cadre en Aluminium.

Aufsatzwaschbecken Dear Farbe Schwarz matt. Offene Elemente aus anthrazitfarbenem Metall mit Rückwänden aus Melaminharz Grau SCAV 859.  
Oberschrank mit Rahmenfront aus Stahl dunkel und Fumé Glas

Lavabo de apoyo Dear color Negro mate. Elementos abiertos de metal Antracita con traseras en melamina decorativa Gris SCAV 859.

Mueble alto con puerta con bastidor aluminio y cristal ahumado.

Умывальник Dear цвета Черный матовый, накладной. Открытые элементы из металла цвета Антрацит с задними стенками с декоративной облицовкой цвета Серый SCAV 859.

Навесной шкаф со створкой с рамой из алюминия и дымчатым стеклом.

哑光黑色Dear台上盥洗盆。  
无烟煤色金属开放式元素配SCAV 859灰色三聚氰胺饰面背板。  
铝框架配烟熏色玻璃门板吊柜。

05.

42.43





Box doccia Global Acciaio con anta scorrevole e vetro fumé Grigio. Sanitari a terra serie Lotus Bianchi opachi.

Global Steel shower enclosure with sliding door and Grey smoked glass. Lotus series of matt White floor-standing sanitary ware.

Cabine de douche Global Acier avec porte coulissante et verre fumé Gris. Sanitaires au sol série Lotus Blanc mat.

Duschkabine Global Stahl mit Schiebetür und grauem Fumé-Glas. Bodenstehende Sanitärartikel Serie Lotus Weiß matt.

Mampara de ducha Global Acero con puerta corredera y cristal ahumado gris. Sanitarios de suelo serie Lotus blancos mate.

Душевая кабина Global Сталь с раздвижной створкой и дымчатым стеклом серого цвета. Напольная сантехника из коллекции Lotus белого матового цвета.

滑动门配灰色烟熏色玻璃钢色Global淋浴房。  
哑光白色Lotus系列落地式卫浴洁具。



RIVO 06.

# TONALITÀ ELEGANTI AL TUO SERVIZIO

VOLUMES AND FINISHES WITH A CONTEMPORARY FEEL

VOLUMES ET FINITIONS D'ESPRIT CONTEMPORAIN

ELEGANTE FARBTÖNE IM ZEICHEN DES DESIGNS

TONOS ELEGANTES A SU SERVICIO

ЭЛЕГАНТНЫЕ ОТТЕНКИ К ВАШИМ УСЛУГАМ

为您提供优雅色调

46.47

SCAV 326

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС  
柜体

SCAV 326

ANTA: LACCATO LUCIDO EFFETTO PERLATO  
DOOR: PEARL-EFFECT GLOSSY LACQUERED  
PORTE: LAQUÉ BRILLANT EFFET NACRÉ  
FRONT: HOCHGLANZ LACKIERT MIT PERLEFFEKT  
PUERTA: LACADO BRILLO EFECTO NACARADO  
СТВОРКА: ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
门板: 珠光效果亮光烤漆

SISTEMA PARETE "FLUIDA"  
"FLUIDA" WALL SYSTEM  
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »  
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA"  
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"  
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"  
"FLUIDA"墙面系統

SCAV 021

DECORATIVO  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINE  
MELAMINHAZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА  
三聚氰胺飾面

SCAV 328

LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO  
PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ  
IN PERLEFFEKT MATT LACKIERT  
LACADO MATE EFECTO NACARADO  
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
珠光效果哑光烤漆

SCAV 326

ELEMENTI A GIORNO  
OPEN-FRONTED ELEMENTS  
ÉLÉMENTS OUVERTS  
OFFENE ELEMENTE  
ELEMENTOS ABIERTOS  
ЭЛЕМЕНТЫ ОТКРЫТОГО ТИПА  
开放式元素

LACCATO OPACO EFFETTO PERLATO  
PEARL-EFFECT MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ  
IN PERLEFFEKT MATT LACKIERT  
LACADO MATE EFECTO NACARADO  
ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ  
珍珠效果哑光烤漆

46.53  
PIANO: VETRO LUCIDO  
EFFETTO PERLATO PROFILO B01  
SP.1,2 CM.

TOP: 1.2 CM THICK PEARL-EFFECT POLISHED GLASS,  
PROFILE B01.

PLAN : VERRE BRILLANT EFFET NACRÉ PROFIL  
B01 ÉP.1,2 CM.

PLATTE: HOCHGLANZGLAS PERLEFFEKT PROFIL  
B01 ST. 1,2 CM.

ENCIMERA: CRISTAL BRILLANTE EFECTO NACARADO  
PERFIL B01 ESP.1,2 CM.

СТОЛешНИЦА: ГЛЯНЦЕВОЕ СТЕКЛО С ЖЕМЧУЖНЫМ  
ЭФФЕКТОМ, ПРОФИЛЬ B01, Т.1,2 CM.

台面: 珠光效果抛光玻璃, 轮廓B01, 厚1.2CM。





RIVO 06.



06.

Presamaniglia su anta Sp.2,2 cm  
Sistema Parete "Fluida" con ante  
laccato opaco effetto perlato  
Perlage SCAV 328.

Handle grip on 2.2 cm thick door.  
"Fluida" Wall System with SCAV 328  
Perlage pearl-effect matt lacquered  
doors.

Prise poignée sur porte Ép.2,2 cm.  
Système Paroi « Fluida » avec portes  
Laqué mat effet nacré Perlage  
SCAV 328.

Griffmulde auf Front St. 2,2 cm.  
Stollenwandsystem „Fluida“ mit in  
Perleffekt Perlage mattlackierten  
Fronten SCAV 328.

Tirador uñero en puerta Esp.2,2 cm.  
Sistema modular de pared "Fluida"  
con puertas en lacado mate efecto  
nacarado Perlage SCAV 328.

Ручка, врезанная в створку, т.2,2 см.  
Система стенок Fluida со створками  
с лакированной матовой отделкой с  
жемчужным эффектом Perlage  
SCAV 328.

门板把手,厚2.2cm。“Fluida”墙面系统  
配SCAV 328Perlage珠光效果哑光烤漆  
门板。

50.51



Lavabo Elm semincasso su piano  
vetro lucido effetto perlato.  
Elm semi-inset washbasin  
on pearl-effect polished glass top.  
Lavabo Elm semi-encasté sur plan  
en verre brillant effet nacré.  
Halbeingelassener Waschtisch Elm auf  
in Perleffekt Hochglanz-Glasplatte.  
Lavabo semiempotrable Elm en encimera  
de cristal brillante efecto nacarado.  
Умывальник Elm, полувстроенный  
в столешницу из глянцевого стекла  
с жемчужным эффектом.  
珠光效果抛光玻璃台面上的  
Elm半嵌入式盥洗盆。





## SEZIONE TECNICA - MATERIALI - COLORI

TECHNICAL SECTION - MATERIALS - COLOURS

SECTION TECHNIQUE - MATÉRIAUX - COLORIS

TECHNISCHER BEREICH - MATERIALIEN - FARBEN

SECCIÓN TÉCNICA - MATERIALES - COLORES

ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ - МАТЕРИАЛЫ - ЦВЕТА

技术部分 - 材料 - 颜色

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息, 请扫描此处的二维码进行查询:



## STRUTTURA . STRUCTURE . CAISSON . KORPUS . ESTRUCTURA . КОРПУС . 柜体

STRUTTURA LACCATA OPACA ESTERNAMENTE ED INTERNAMENTE NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA LACCATA LUCIDA ESTERNAMENTE ED OPACA INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA IN DECORATIVO; DISPONIBILE NELLO STESSO COLORE E FINITURA ANTA.

STRUTTURA IN DECORATIVO BIANCO O GRIGIO DISPONIBILE PER TUTTE LE VERSIONI ANTA

STRUTTURA LACCATA PERLATA O EFFETTO METALLO ESTERNAMENTE ED INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA LACCATA PERLATA, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUTTURA EFFETTO METALLO, NELLO STESSO COLORE ANTA.

STRUCTURE MATT LACQUERED ON BOTH THE OUTSIDE AND THE INSIDE IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

STRUCTURE GLOSSY LACQUERED ON THE OUTSIDE AND MATT LACQUERED ON THE INSIDE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

DECORATIVE MELAMINE STRUCTURE; AVAILABLE IN THE SAME COLOUR AND FINISH AS THE DOOR.

WHITE OR GREY DECORATIVE MELAMINE STRUCTURE AVAILABLE FOR ALL DOOR VERSIONS

STRUCTURE PEARL-EFFECT OR METAL EFFECT LACQUERED ON BOTH THE INSIDE AND THE OUTSIDE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

PEARL-EFFECT LACQUERED STRUCTURE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

METAL EFFECT STRUCTURE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

CAISSON LAQUÉ MAT À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

CAISSON LAQUÉ BRILLANT À L'EXTÉRIEUR ET MAT À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

CAISSON EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ DISPONIBLE DANS LES MÊMES COLORIS ET FINITION QUE LA PORTE.

CAISSON EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ BLANC OU GRIS DISPONIBLE POUR TOUTES LES VERSIONS DE PORTE.

CAISSON LAQUÉ NACRÉ EFFET MÉTAL À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

CAISSON LAQUÉ NACRÉ, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

CAISSON EFFET MÉTAL, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

KORPUS AUSSEN UND INNEN IN FRONTFARBE MATT LACKIERT. KORPUS AUSSEN HOCHGLANZ UND INNEN IN FRONTFARBE MATT LACKIERT.

STRUKTUR AUS MELAMINHARZ; IN DER GLEICHEN FARBE UND IM GLEICHEN FINISH DER FRONT.

STRUKTUR AUS WEISSEM ODER GRAUEN MELAMINHARZ FÜR ALLE FRONTENVERSIONEN.

INNEN UND AUSSEN IN PERL- ODER METALLEFFEKT IN DER GLEICHEN FARBE DER FRONT LACKIERTER KORPUS.

STRUKTUR IN PERLEFFEKT IN FRONTFARBE LACKIERT.

STRUKTUR IN METALLOPTIK IN FRONTFARBE LACKIERT.

ESTRUCTURA LACADA MATE EN EL EXTERIOR E INTERIOR DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA LACADA BRILLO EN EL EXTERIOR Y MATE EN EL INTERIOR, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EN MELAMINA DECORATIVA; DISPONIBLE EN EL MISMO COLOR Y ACABADO DE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EN MELAMINA DECORATIVA BLANCO O GRIS DISPONIBLE PARA TODAS LAS VERSIONES DE PUERTAS.

ESTRUCTURA LACADA NACARADA O EFECTO METAL EN EL EXTERIOR E INTERIOR, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA LACADA NACARADA, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

ESTRUCTURA EFECTO METAL, DEL MISMO COLOR QUE LA PUERTA.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ СНАРУЖИ, В ЦВЕТЕ СТВОРКИ ВНУТРИ.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ ГЛЯНЦЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ СНАРУЖИ, С МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ ВНУТРИ.

КОРПУС С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ. ВЫПОЛНЯЕТСЯ В ТОМ ЖЕ ЦВЕТЕ И С ТОЙ ЖЕ ОТДЕЛКОЙ, ЧТО И СТВОРКА.

КОРПУС С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ ЦВЕТА БЕЛЫЙ ИЛИ СЕРЫЙ. ДОСТУПЕН ДЛЯ ВСЕХ ВАРИАНТОВ ИСПОЛНЕНИЯ СТВОРКИ.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ ИЛИ ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА СНАРУЖИ. ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И СТВОРКА, ВНУТРИ.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И СТВОРКА.

КОРПУС С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА ТОГО ЖЕ ЦВЕТА, ЧТО И СТВОРКА.

柜体外部采用哑光烤漆, 内部与门板同色。

柜体外部采用亮光烤漆, 内部则采用哑光烤漆, 与门板同色。

三聚氰胺饰面柜体; 备有与门板相同的颜色和饰面。

白色或灰色三聚氰胺饰面柜体, 可用于所有的门板版本。

外部和内部采用珠光效果烤漆柜体, 与门板同色。

外部和内部采用珠光烤漆柜体, 与门板同色。

外部和内部采用金属效果柜体, 与门板同色。



## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

ANTA LACCATO  
SP,2 E 2,2 CM  
2 AND 2.2 CM THICK  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ ÉP,2 ET 2,2 CM  
LACKIERTE FRONT ST. 2 UND 2,2 CM  
PUERTA LACADA ESP,2 Y 2,2 CM  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОТДЕЛКОЙ Т.2 И 2,2 CM  
烤漆门板,厚2和2.2CM



LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKIERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
亮光烤漆

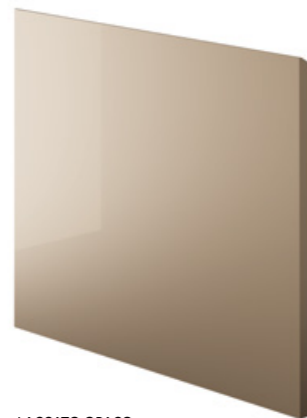


LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

ANTA LACCATO  
EFFETTO PERLATO SP,2,2 CM  
2.2 CM THICK PEARL-EFFECT  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ  
EFFET NACRÉ ÉP,2,2 CM  
MIT PERLEFFEKT LACKIERTE  
FRONT ST. 2,2 CM  
PUERTA LACADO EFECTO  
NACARADO ESP,2,2 CM  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ  
ЭФФЕКТОМ Т.2,2 CM  
珠光效果烤漆门板,厚2.2CM



LACCATO LUCIDO  
GLOSSY LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKIERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА  
亮光烤漆



LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKIERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА  
哑光烤漆

ANTA LACCATO  
EFFETTO METALLO SP,2,2 CM  
2.2 CM THICK METAL EFFECT  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ EFFET MÉTAL  
ÉP,2,2 CM  
MIT METALLEFFEKT LACKIERTE  
FRONT ST. 2,2 CM  
PUERTA LACADO EFECTO METAL  
ESP,2,2 CM  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОТДЕЛКОЙ С ЭФФЕКТОМ  
МЕТАЛЛА Т.2,2 CM  
金属效果烤漆门板,厚2.2CM



ANTA DECORATIVO  
SP,1,8 CM E SP,2,2 CM  
1.8 CM AND 2.2 CM THICK  
DECORATIVE MELAMINE DOOR  
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ ÉP,1,8 CM  
ET ÉP,2,2 CM  
MELAMINHARZFRONT ST.1,8 CM  
UND ST. 2,2 CM  
PUERTA MELAMINA DECORATIVA  
ESP,1,8 CM Y ESP,2,2 CM  
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКОЙ Т.1,8 CM И Т.2,2 CM  
三聚氰胺饰面门板,厚1.8CM和2.2CM



ANTA TELAIO ALLUMINIO  
FINITURA ACCIAIO SCURO  
SP,2,2 CM  
2.2 CM THICK DARK STEEL FINISH  
ALUMINIUM FRAME DOOR  
PORTE AVEC CADRE EN  
ALUMINIUM FINITION ACIER  
FONCÉ ÉP,2,2 CM  
RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM  
MIT FINISH STAHL DUNKEL ST.  
2,2 CM  
PUERTA CON BASTIDOR  
ALUMINIO ACABADO ACERO  
OSCURO ESP,2,2 CM  
СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ  
АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ  
ТЕМНАЯ Т.2,2 CM  
深色钢饰面铝框架门板,厚2.2CM。



VETRO STOPSOL CHIARO  
CLEAR STOPSOL GLASS  
VERRE STOPSOL CLAIR  
STOPSOL-GLAS HELL  
CRISTAL STOPSOL CLARO  
СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOPSOL  
浅色STOPSOL玻璃门板

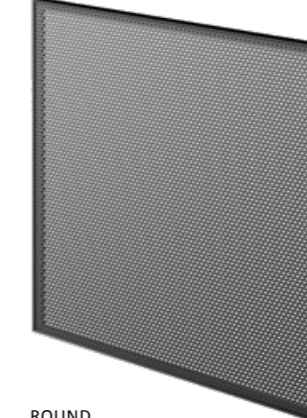


VETRO FUMÉ  
SMOKED GLASS  
VERRE FUMÉ  
FUMÉ-GLAS  
CRISTAL AHUMADO  
ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО  
烟熏色玻璃门板

ANTA TELAIO ALLUMINIO RETE  
METALLICA SP,2,2 CM  
2.2 CM THICK ALUMINIUM FRAME  
DOOR WITH WIRE MESH  
PORTE AVEC CADRE EN  
ALUMINIUM ET GRILLAGE  
MÉTALLIQUE ÉP,2,2 CM  
RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM  
MIT METALLGITTER ST. 2,2 CM  
PUERTA CON BASTIDOR ALUMINIO  
MALLA METÁLICA ESP,2,2 CM  
СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ  
АЛЮМИНИЯ С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ  
СЕТКОЙ Т.2,2 CM  
金属网铝框架门板,厚2.2CM。



LINEAR



ROUND

## MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手



PRESA SU ANTA CON BORDO INCLINATO  
E PROFILO SOTTO PIANO IN FINITURA ANTA

GRIP ON DOOR WITH SLANTED EDGING  
AND UNDER TOP PROFILE IN DOOR FINISH.

PRISE SUR PORTE AVEC CHANT INCLINÉ ET PROFIL  
SOUS PLAN DANS LA MÊME FINITION QUE LA PORTE.

GRIF AN FRONT MIT SCHRÄGER KANTE

UND UNTERBAUPROFIL IM FRONT-FINISH.

EMPUÑADURA EN LA PUERTA CON CANTO INCLINADO  
Y PERFIL BAJO ENCIMERA EN EL MISMO ACABADO  
DE LA PUERTA.

ВРЕЗНАЯ РУЧКА НА СТВОРКЕ СО СКОШЕННОЙ  
КРОМКОЙ И ПРОФИЛЬ ПОД СТОЛШНИЦЕЙ С  
ОТДЕЛКОЙ СТВОРКИ.

门板把手,带倾斜边缘和台下轮廓,采用与门板相同的饰面。

## ANTA LACCATO . LACQUERED DOOR . PORTE LAQUÉ . LACKIERTE FRONT . PUERTA LACADA . ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА . 烤漆门板

Spessore anta 2,2/2 cm . Door thickness 2.2/2 cm . Épaisseur porte 2,2/2 cm . Frontstärke 2,2/2 cm . Espesor puerta 2,2/2 cm . Толщина створки 2,2/2 см . 门板厚度2.2/2cm

<p><b>BIANCO PRESTIGE</b> Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白</p> <p>● <b>SCAV 028</b> ○ <b>SCAV 028</b></p>	<p><b>PANNA PORCELLANA</b> Porcelain Cream Crème Porcelaine Crema Porzellan Crema Porcelana Кремовой Фарфор 奶瓷色</p> <p>● <b>SCAV 041</b> ○ <b>SCAV 042</b></p>	<p><b>BEIGE</b> Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый 米色</p> <p>● <b>RAL 1013</b> ○ <b>RAL 1013</b></p>	<p><b>CIPRIA</b> Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 嫩粉色</p> <p>● <b>SCAV 453</b> ○ <b>SCAV 453</b></p>	<p><b>GIALLO SENAPE</b> Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄</p> <p>● <b>SCAV 805</b> ○ <b>SCAV 805</b></p>
<p><b>GRIGIO CHIARO</b> Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰</p> <p>● <b>SCAV 301</b> ○ <b>SCAV 302</b></p>	<p><b>GRIGIO AIRONE</b> Heron Grey Gris Héron Gris Garza Reihergrau Серая Цапля 苍鹭灰</p> <p>● <b>SCAV 325</b> ○ <b>SCAV 325</b></p>	<p><b>TORTORA</b> Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰</p> <p>● <b>SCAV 855</b> ○ <b>SCAV 855</b></p>	<p><b>VISONE</b> Mink Vison Nerz Visón Серо-коричневый 貂色</p> <p>● <b>SCAV 856</b> ○ <b>SCAV 856</b></p>	<p><b>GRIGIO TUNDRA</b> Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 百原灰</p> <p>● <b>SCAV 357</b> ○ <b>SCAV 358</b></p>
<p><b>GRIGIO TITANIO</b> Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰</p> <p>● <b>SCAV 375</b> ○ <b>SCAV 375</b></p>	<p><b>GRIGIO MATERA</b> Matera Grey Gris Matera Materagrau Gris Matera Серый Matera Matera灰</p> <p>● <b>SCAV 899</b> ○ <b>SCAV 899</b></p>	<p><b>GRIGIO VULCANO</b> Volcano Grey Gris Volcan Gris Volcán Vulkangrau Серый Вулканический 火山灰</p> <p>● <b>SCAV 324</b> ○ <b>SCAV 324</b></p>	<p><b>GRIGIO FERRO</b> Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰</p> <p>● <b>SCAV 374</b> ○ <b>SCAV 374</b></p>	<p><b>AZZURRO LAGUNA</b> Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝</p> <p>● <b>SCAV 557</b> ○ <b>SCAV 557</b></p>
<p><b>BLU AGAVE</b> Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝</p> <p>● <b>SCAV 569</b> ○ <b>SCAV 569</b></p>	<p><b>VERDE ALOE</b> Aloe Green Vert Aloe Verde Aloe Aloe grün Зеленый Алоэ 芦荟绿</p> <p>● <b>SCAV 279</b> ○ <b>SCAV 279</b></p>	<p><b>VERDE OTTANIO</b> Teal Green Vert Octane Verde Azulado Oktangrün Зелено-Синий 水鸭绿</p> <p>● <b>SCAV 570</b> ○ <b>SCAV 570</b></p>	<p><b>VERDE MINERALE</b> Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿</p> <p>● <b>SCAV 277</b> ○ <b>SCAV 277</b></p>	<p><b>BLU MOON</b> Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝</p> <p>● <b>SCAV 568</b> ○ <b>SCAV 568</b></p>
<p><b>ROSSO CORALLO</b> Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红</p> <p>● <b>SCAV 514</b> ○ <b>SCAV 514</b></p>	<p><b>ROSSO MAROCCO</b> Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Марокканский 摩洛哥红</p> <p>● <b>SCAV 515</b> ○ <b>SCAV 515</b></p>	<p><b>RUGGINE</b> Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色</p> <p>● <b>SCAV 406</b> ○ <b>SCAV 406</b></p>	<p><b>ROSSO RUBINO</b> Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红</p> <p>● <b>SCAV 505</b> ○ <b>SCAV 505</b></p>	<p><b>NERO ARDESIA</b> Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 石板黑</p> <p>● <b>SCAV 424</b> ○ <b>SCAV 424</b></p>

● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая отделка . 哑光  
○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая отделка . 亮光

## ANTA LACCATO EFFETTO PERLATO . PEARL-EFFECT LACQUERED DOOR . PORTE LAQUÉ EFFET NACRÉ . LACKIERT FRONT IN GEPERLTER OPTIK . PUERTA LACADO EFECTO NACARADO . СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ . 珍珠效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p><b>CUVÉE</b></p> <p>● <b>SCAV 326</b> ○ <b>SCAV 326</b></p>	<p><b>PAS DOSÉ</b></p> <p>● <b>SCAV 327</b> ○ <b>SCAV 327</b></p>	<p><b>PERLAGE</b></p> <p>● <b>SCAV 328</b> ○ <b>SCAV 328</b></p>
--	---	--

● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая Отделка . 哑光  
○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая Отделка . 亮光

## ANTA LACCATO EFFETTO METALLO . METAL EFFECT LACQUERED DOOR . PORTE LAQUÉ EFFET MÉTAL . LACKIERTE FRONT IN METALLOPTIK . PUERTA LACADO EFECTO METAL . ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА . 金属效果烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p><b>ACCIAIO SCURO</b> Dark Steel Acier Foncé Stahl Dunkel Acero Oscuro Сталь Темная 深色调</p> <p>● <b>SCAV 884</b></p>	<p><b>STAINED ALUMINIUM</b> 染色铝</p> <p>● <b>SCAV 869</b></p>	<p><b>STAINED BRASS</b> 染色黄铜</p> <p>● <b>SCAV 804</b></p>	<p><b>STAINED COPPER</b> 染色铜</p> <p>● <b>SCAV 512</b></p>	<p><b>STAINED STEEL</b> 染色钢</p> <p>● <b>SCAV 868</b></p>
--	--	---	---	--



# ANTA DECORATIVO . DECORATIVE MELAMINE DOOR . PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ . FRONT AUS MELAMINHARZ . PUERTA EN MELAMINA DECORATIVA . СТВОРКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

<p><b>BIANCO</b> White Blanc Weiß Blanco Белый 白色</p>	<p><b>GRIGIO TERRA</b> Earth Grey Gris Terre Gruu Erde Gris Tierra Серый Земля 大地灰</p>	<p><b>GRIGIO SELCE</b> Flint Grey Gris Silex Flintgrau Gris Adoquin Серый Кремневый 火石灰</p>	<p><b>GRIGIO GABBIANO</b> Seagull Grey Gris Mouette Mövingrau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰</p>	<p><b>GRIGIO VELO</b> Veil Grey Gris Voile Veil Grau Gris Velo Серый Вуаль 纱灰色</p>
<b>SCAV 021</b>	<b>SCAV 321</b>	<b>SCAV 322</b>	<b>SCAV 380</b>	<b>SCAV 963</b>
<p><b>GRIGIO SEPPIA</b> Sepia Grey Gris Sépia Dunkelgrau Gris Sepia Серый Сепия 乌贼灰</p>	<p><b>OXIDE BRONZE</b> 氧化青铜</p>	<p><b>AZIMUT</b></p>	<p><b>VERTIGO</b></p>	<p><b>CONCRETE JERSEY</b> Jersey混凝土色</p>
<b>SCAV 964</b>	<b>SCAV 403</b>	<b>SCAV 863</b>	<b>SCAV 864</b>	<b>SCAV 878</b>
<p><b>CONCRETE BROOKLYN</b> Brooklyn混凝土色</p>	<p><b>CONCRETE HARLEM</b> Harlem混凝土色</p>	<p><b>OXIDE STEEL</b> 氧化银色</p>	<p><b>WALL MATTER</b></p>	<p><b>GATE MATTER</b></p>
<b>SCAV 879</b>	<b>SCAV 880</b>	<b>SCAV 881</b>	<b>SCAV 966</b>	<b>SCAV 967</b>
<p><b>HOME MATTER</b></p>	<p><b>KEY MATTER</b></p>	<p><b>SHADOW</b></p>	<p><b>CLOUD</b></p>	<p><b>MIST</b></p>
<b>SCAV 968</b>	<b>SCAV 969</b>	<b>SCAV 987</b>	<b>SCAV 988</b>	<b>SCAV 989</b>
<p><b>PIETRA SALINA</b> Salina Stone Pierre Salina Stein Salina Piedra Salina Камень Салина Salina石材</p>	<p><b>PIETRA LINOSA</b> Linosa Stone Pierre Linosa Stein Linosa Piedra Linosa Камень Линоза Linosa石材</p>	<p><b>PIETRA ABYSS</b> Abyss Stone Pierre Abyss Stein Abyss Piedra Abyss Камень Abyss Abyss石材</p>	<p><b>PIETRA SOLAR</b> Solar Stone Pierre Solar Stein Solar Piedra Solar Камень Solar Solar石材</p>	<p><b>PIETRA VENUS</b> Venus Stone Pierre Venus Stein Venus Piedra Venus Камень Venus Venus石材</p>
<b>SCAV 970</b>	<b>SCAV 971</b>	<b>SCAV 973</b>	<b>SCAV 974</b>	<b>SCAV 980</b>

<p><b>ROVERE SEASON</b> Season Oak Chêne Season Eiche Season Roble Season Дуб Season Season橡木</p>	<p><b>ROVERE ALONG</b> Along Oak Chêne Along Eiche Along Roble Along Дуб Along Along橡木</p>	<p><b>ROVERE BRIGHT</b> Bright Oak Chêne Bright Eiche Bright Roble Bright Дуб Bright Bright橡木</p>	<p><b>ROVERE FADE</b> Fade Oak Chêne Fade Eiche Fade Roble Fade Дуб Fade Fade橡木</p>	<p><b>ROVERE ACTUAL</b> Actual Oak Chêne Actual Eiche Actual Roble Actual Дуб Actual Actual橡木</p>
<b>SCAV 790</b>	<b>SCAV 791</b>	<b>SCAV 792</b>	<b>SCAV 793</b>	<b>SCAV 794</b>
<p><b>ROVERE VOYAGE</b> Voyage Oak Chêne Voyage Eiche Voyage Roble Voyage Дуб Voyage Voyage橡木</p>	<p><b>ROVERE LANDSCAPE</b> Landscape Oak Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木</p>	<p><b>NOCE STEADY</b> Steady Walnut Noyer Steady Nussbaum Steady Nogal Steady Opex Steady Steady胡桃木</p>	<p><b>NOCE STAGE</b> Stage Walnut Noyer Stage Nussbaum Stage Nogal Stage Opex Stage Stage胡桃木</p>	<p><b>NOCE FAIR</b> Fair Walnut Noyer Fair Nussbaum Fair Nogal Fair Opex Fair Fair胡桃木</p>
<b>SCAV 795</b>	<b>SCAV 922</b>	<b>SCAV 923</b>	<b>SCAV 924</b>	<b>SCAV 925</b>
<p><b>ROVERE LAGUNA</b> Laguna Oak Chêne Lagune Eiche Laguna Roble Laguna Дуб Laguna Laguna橡木</p>	<p><b>ROVERE LAVAGNA</b> Slate Oak Chêne Ardoise Eiche Lavagna Roble Pizarra Дуб Lavagna Slate橡木</p>	<p><b>NOCE GARDEN</b> Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木</p>	<p><b>ROVERE GESSATO</b> Pinstripe Oak Chêne Rayé Eiche gestreift Roble Rayado Дуб Изв. Светлый 细条纹橡木</p>	<p><b>ROVERE GESSATO CASTANO</b> Chestnut Pinstripe Oak Chêne Rayé Châtain Eiche gestreift Kastanie Roble Rayado Castaño Дуб Изв. Каштановый 栗色细条纹橡木</p>
<b>SCAV 939</b>	<b>SCAV 940</b>	<b>SCAV 942</b>	<b>SCAV 943</b>	<b>SCAV 960</b>
<p><b>ROVERE GESSATO BRUNO</b> Brown Pinstripe Oak Chêne Rayé Brun Eiche gestreift Braun Roble Rayado Negro Дуб Изв. Тем.-кор. 褐色细条纹橡木</p>	<p><b>ROVERE GESSATO BIONDO</b> Blond Pinstripe Oak Chêne Rayé Blond Eiche gestreift Blond Roble Rayado Rubio Дуб Изв. Светлый 金黄色细条纹橡木</p>	<p><b>ROVERE CORTINA</b> Cortina Oak Chêne Cortina Eiche Cortina Roble Cortina Дуб Cortina Cortina橡木</p>	<p><b>NOCE ARABICA</b> Arabica Walnut Noyer Arabica Nussbaum Arabica Nogal Arabica Opex Arabica Arabica胡桃木</p>	<p><b>NOCE BANCHA</b> Banca Walnut Noyer Banca Nussbaum Banca Nogal Banca Opex Banca Banca胡桃木</p>
<b>SCAV 961</b>	<b>SCAV 962</b>	<b>SCAV 965</b>	<b>SCAV 975</b>	<b>SCAV 976</b>
<p><b>ROVERE GOLD</b> Gold Oak Chêne Gold Eiche Gold Roble Gold Дуб Gold Gold橡木</p>	<p><b>ORIENTAL</b></p>	<p><b>ORIENTAL LIGHT</b></p>		
<b>SCAV 993</b>	<b>SCAV 994</b>	<b>SCAV 995</b>		

**ANTA DECORATIVO . DECORATIVE MELAMINE DOOR . PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ . FRONT AUS MELAMINHARZ . PUERTA EN MELAMINA DECORATIVA . СТВОРКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ . 三聚氰胺饰面门板**

Spessore anta 1,8 cm . Door thickness 1.8 cm . Épaisseur porte 1,8 cm . Frontstärke 1,8 cm . Espesor puerta 1,8 cm . Толщина створки 1,8 см . 门板厚度1.8cm

<p><b>BIANCO</b> White Blanc Weiß Bianco Белый 白色</p>	<p><b>GRIGIO</b> Grey Gris Grau Gris Серый 灰</p>	<p><b>GRIGIO GABBIANO</b> Seagull Grey Gris Mouette Mövingrau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰</p>	<p><b>GRIGIO SELCE</b> Flint Grey Gris Silex Flintgrau Gris Adoquin Серый Кремневый 火石灰</p>
<b>SCAV 024</b>	<b>SCAV 859</b>	<b>SCAV 380</b>	<b>SCAV 322</b>
<p><b>AZIMUT</b></p>	<p><b>VERTIGO</b></p>	<p><b>CONCRETE JERSEY</b> Jersey混凝土色</p>	<p><b>CONCRETE HARLEM</b> Harlem混凝土色</p>
<b>SCAV 863</b>	<b>SCAV 864</b>	<b>SCAV 878</b>	<b>SCAV 880</b>
<p><b>OXIDE STEEL</b> 氧化钢色</p>	<p><b>SHADOW</b></p>	<p><b>CLOUD</b></p>	<p><b>MIST</b></p>
<b>SCAV 881</b>	<b>SCAV 987</b>	<b>SCAV 988</b>	<b>SCAV 989</b>
<p><b>ROVERE HUMUS</b> Humus Oak Chêne Humus Eiche Humus Roble Humus Дуб Humus Humus橡木</p>	<p><b>LARICE NUANCE</b> Nuance Larch Mélèze Nuance Lärche Nuance Alerce Nuance Лиственница Nuance Nuance落叶松木</p>	<p><b>NOCE FASHION</b> Fashion Walnut Noyer Fashion Fashion Nussbaum Nogal Fashion Opex Fashion Fashion胡桃木</p>	<p><b>NOCE CLASSIC</b> Classic Walnut Noyer Classic Classic Nussbaum Nogal Classic Opex Classic Classic胡桃木</p>
<b>SCAV 705</b>	<b>SCAV 715</b>	<b>SCAV 901</b>	<b>SCAV 902</b>
<p><b>ROVERE LANDSCAPE</b> Landscape Oak Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木</p>	<p><b>NOCE GARDEN</b> Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木</p>		
<b>SCAV 922</b>	<b>SCAV 942</b>		



# COMPLEMENTI . ACCESSORIES . COMPLÉMENTS . ZUBEHÖR FÜR . COMPLEMENTOS . ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДМЕТЫ ИНТЕРЬЕРА . 配套家具

**01.** **LAVABO:** MONOLITH INTEGRATO IN GRES.  
**RUBINETTERIA:** SERIE FLESSA FINITURA STEEL BRUSHED GESSI.  
**SPECCHIERA:** SOFTLIGHT FINITURA ARGENTO.  
**VASCA:** KAMI IN SOLID FINITURA OPACA.  
**BOX DOCCIA:** JOY QUADRATO / RETTANGOLARE FINITURA ARGENTO LUCIDO.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.  
**ACCESSORI:** USEFUL VASSOIO SCORREVOLE CON INVASO IN LEGNO DI ROVERE.  
**LUCI:** FANCY A SOSPENSIONE FINITURA NERA.



**WASHBASIN:** BUILT-IN STONEWARE MONOLITH.  
**TAPS:** GESSI FLESSA SERIES IN STEEL BRUSHED FINISH.  
**MIRROR:** SILVER FINISH SOFTLIGHT.  
**BATHTUB:** KAMI IN SOLID FINISH SOLID.  
**SHOWER ENCLOSURE:** JOY SQUARE / RECTANGULAR IN POLISHED SILVER FINISH.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.  
**ACCESSORIES:** USEFUL SLIDING TRAY WITH OAK WOOD WELL.  
**LIGHTS:** BLACK FINISH FANCY SUSPENSION.

**LAVABO :** MONOLITH EN GRÈS INTÉGRÉ.  
**ROBINETTERIE :** SERIE FLESSA FINITION STEEL BRUSHED GESSI.  
**MIROIR :** SOFTLIGHT FINITION ARGENT.  
**BAIGNOIRE :** KAMI EN SOLID FINITION MATE.  
**CABINE DE DOUCHE :** JOY CARRÉE / RECTANGULAIRE FINITION ARGENT BRILLANT.  
**RECEVEUR DE DOUCHE :** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.  
**ACCESSOIRES :** USEFUL PLATEAU COULISSANT AVEC EXCAVATION EN BOIS DE CHÊNE.  
**ÉCLAIRAGE :** FANCY À SUSPENSION FINITION NOIRE.

**WASCHBECKEN:** INTEGRIERTER MONOLITH AUS FEINSTEINZEUG.  
**ARMATUREN:** SERIE FLESSA IM FINISH STEEL BRUSHED GESSI.  
**WANDSPIEGEL:** SOFTLIGHT IM SILBERFINISH.  
**BADEWANNE:** KAMI AUS SOLID IN MATTEM FINISH.  
**DUSCHKABINE:** JOY QUADRATISCH / RECHTECKIG IM FINISH SILBER GLÄNZEND  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** SCHIEBETABLETT USEFUL MIT EICHENHOLZABLAGE.  
**BELEUCHTUNG:** FANCY MIT HÄNGENDER AUSFÜHRUNG UND FINISH SCHWARZ.

**LAVABO:** INTEGRADO MONOLITH DE GRES.  
**GRIFERÍA:** SERIE FLESSA ACABADO STEEL BRUSHED GESSI.  
**ESPEJO:** SOFTLIGHT ACABADO PLATA.  
**BAÑERA:** KAMI EN SOLID ACABADO MATE.  
**MAMPARA DE DUCHA:** CUADRADA/ RECTANGULAR JOY ACABADO PLATA PULIDA.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.  
**ACCESORIOS:** USEFUL BANDEJA CORREDERA CON ZONA DE RETENCIÓN DE MADERA DE ROBLE.  
**LUCES:** DE SUSPENSIÓN FANCY ACABADO NEGRO.

**УМЫВАЛЬНИК:** MONOLITH, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ В КЕРАМОГРАНИТ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ FLESSA, ОТДЕЛКА STEEL BRUSHED, GESSI.  
**ЗЕРКАЛО:** SOFTLIGHT, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО.  
**РАКОВИНА:** KAMI, ИЗ SOLID, МАТОВАЯ ОТДЕЛКА.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** JOY, КВАДРАТНАЯ-ПРЯМОУГОЛЬНАЯ, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО ГЛЯНЦЕВОЕ.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** USEFUL, ВЫДВИЖНОЙ ЛОТОК С ВЫЕМКОЙ ИЗ ДЕРЕВА ДУБА.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** FANCY, ПОДВЕСНОЙ, ОТДЕЛКА ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ.

**盥洗盆:** MONOLITH岩板一体式。  
**水龙头:** GESSI钢拉丝饰面FLESSA系列。  
**镜子:** SOFTLIGHT系列银色饰面。  
**浴缸:** KAMI系列SOLID哑光饰面。  
**淋浴房:** JOY系列方形/矩形, 亮光银色饰面。  
**淋浴盆:** LIFESTONE系列MINERALSOLID白色光滑饰面。  
**配件:** USEFUL系列滑动式托盘配橡木置物盘。  
**照明灯:** 黑色饰面FANCY吊灯。

**04.** **LAVABO:** MONOLITH INTEGRATO IN GRES.  
**RUBINETTERIA:** SERIE PIX-IX-RX FINITURA INOX CRISTINA.  
**SPECCHIERA:** LINK FINITURA ARGENTO.  
**VASCA:** AURA IN SOLID FINITURA OPACA.  
**ACCESSORI:** SERIE CLEVER PORTA SALVIETTE, PORTA ROTOLO E PORTA SCOPINO IN FINITURA ACCIAIO - USEFUL IN LEGNO DI ROVERE.  
**LUCI:** VIGO IN FINITURA NERA.  
**SANITARI:** SERIE LAP SOSPEA FINITURA BIANCO OPACO.



**WASHBASIN:** BUILT-IN STONEWARE MONOLITH.  
**TAPS:** CRISTINA PIX-IX-RX SERIES, STAINLESS STEEL FINISH.  
**MIRROR:** SILVER FINISH LINK.  
**BATHTUB:** AURA IN MATT FINISH SOLID.  
**ACCESSORIES:** CLEVER SERIES TOWEL RAIL, TOILET ROLL HOLDER AND WC BRUSH HOLDER IN STEEL FINISH- USEFUL IN OAK WOOD.  
**LIGHTS:** VIGO IN BLACK FINISH.  
**SANITARY WARE:** LAP WALL-MOUNTED SERIES IN MATT WHITE FINISH.

**LAVABO :** MONOLITH EN GRÈS INTÉGRÉ.  
**ROBINETTERIE :** SERIE PIX-IX-RX FINITION INOX CRISTINA.  
**MIROIR :** LINK FINITION ARGENT.  
**BAIGNOIRE :** AURA EN SOLID FINITION MATE.  
**ACCESSOIRES :** CLEVER PORTE-SERVIETTES, PORTE-ROULEAU ET PORTE-BALAYETTE FINITION ACIER- USEFUL EN BOIS DE CHÊNE.  
**ÉCLAIRAGE :** VIGO FINITION NOIRE.  
**SANITAIRES :** SERIE LAP SUSPENDUE FINITION BLANC MAT.

**WASCHBECKEN:** INTEGRIERTER MONOLITH AUS FEINSTEINZEUG.  
**ARMATUREN:** SERIE PIX-IX-RX EDELSTAHL-FINISH CRISTINA.  
**WANDSPIEGEL:** LINK FINISH SILBER.  
**BADEWANNE:** AURA AUS SOLID IN MATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** HANDTUCHHALTER, WC-ROLLENHALTER UND WC-BÜRSTENHALTER DER SERIE CLEVER IN STAHLOPTIK- USEFUL AUS EICHENHOLZ.  
**BELEUCHTUNG:** VIGO MIT FINISH SCHWARZ.  
**SANITÄRARTIKEL:** WANDHÄNGENDE SERIE LAP MIT FINISH MATT WEISS.

**LAVABO:** INTEGRADO MONOLITH DE GRES.  
**GRIFERÍA:** SERIE PIX-IX-RX ACABADO INOX CRISTINA.  
**ESPEJO:** LINK ACABADO PLATA.  
**BAÑERA:** AURA DE SOLID ACABADO MATE.  
**ACCESSORI:** SERIE CLEVER TOALLERO, PORTARROLLO Y ESCOBILLERO EN ACABADO ACERO- USEFUL DE MADERA DE ROBLE.  
**LUCES:** VIGO EN ACABADO NEGRO.  
**SANITARIOS:** SERIE LAP SUSPENDIDA ACABADO BLANCO MATE.

**УМЫВАЛЬНИК:** MONOLITH, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ В КЕРАМОГРАНИТ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ PIX-IX-RX, ОТДЕЛКА ИЗ НЕРЖАВЮЩЕЙ СТАЛИ, CRISTINA.  
**ЗЕРКАЛО:** LINK, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО.  
**РАКОВИНА:** AURA, ИЗ SOLID, МАТОВАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ CLEVER, ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛОТЕНЦА, ДЕРЖАТЕЛЬ РУЛОНА И ДЕРЖАТЕЛЬ ЕРШИКА, ОТДЕЛКА СТАЛЬ; USEFUL ИЗ ДЕРЕВА ДУБА.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** VIGO, ЧЕРНАЯ ОТДЕЛКА.  
**САНТЕХНИКА:** КОЛЛЕКЦИЯ LAP, ПОДВЕСНАЯ, ОТДЕЛКА ЦВЕТА БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ.

**盥洗盆:** MONOLITH岩板一体式。  
**水龙头:** PIX-IX-RX系列CRISTINA不锈钢饰面。  
**镜子:** LINK系列银色饰面。  
**浴缸:** AURA系列SOLID哑光饰面。  
**配件:** CLEVER系列饰面毛巾架、卷纸架和马桶刷架-橡木USEFUL系列。  
**照明灯:** VIGO系列黑色饰面。  
**卫生洁具:** LAP系列壁挂式, 哑光白色饰面。

**02.** **LAVABO:** CONCORD INTEGRATO IN MINERALSOLID.  
**RUBINETTERIA:** SERIE SPRINT FINITURA BIANCO GUGLIELMI.  
**SPECCHIERA:** PHOENIX ø 110 CM.  
**BOX DOCCIA:** JOY QUADRATO/RETTANGOLARE SEPARET FINITURA ARGENTO LUCIDO.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.  
**ACCESSORI:** SERIE MAGNETO WALL PORTASALVIETTE E MENSOLE IN METALLO COLORE BIANCO.  
**LUCI:** FANCY A SOSPENSIONE FINITURA BIANCA.



**WASHBASIN:** CONCORD BUILT-IN IN MINERALSOLID.  
**TAPS:** GUGLIELMI SPRINT SERIES IN WHITE FINISH.  
**MIRROR:** PHOENIX ø 110 CM.  
**SHOWER ENCLOSURE:** JOY SQUARE/RECTANGULAR SCREEN IN POLISHED SILVER FINISH.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.  
**ACCESSORIES:** MAGNETO WALL SERIES TOWEL RAIL AND SHELVES IN WHITE METAL.  
**LIGHTS:** WHITE FINISH FANCY SUSPENSION.

**LAVABO :** CONCORD EN MINERALSOLID INTÉGRÉ.  
**ROBINETTERIE :** SERIE SPRINT FINITION BLANC GUGLIELMI.  
**MIROIR :** PHOENIX ø 110 CM.  
**CABINE DE DOUCHE :** JOY CARRÉE / RECTANGULAIRE SEPARET FINITION ARGENT BRILLANT.  
**RECEVEUR DE DOUCHE :** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.  
**ACCESSOIRES :** SÉRIE MAGNETO WALL PORTE-SERVIETTES ET ÉTAGÈRES EN MÉTAL COLORIS BLANC.  
**ÉCLAIRAGE :** FANCY À SUSPENSION FINITION BLANCHE.

**WASCHBECKEN:** CONCORD INTEGRIERT IN MINERALSOLID.  
**ARMATUREN:** SERIE SPRINT MIT WEISSEM FINISH GUGLIELMI.  
**WANDSPIEGEL:** PHOENIX ø 110 CM.  
**DUSCHKABINE:** JOY QUADRATISCH / RECHTECKIG SEPARET FINISH SILBER HOCHGLÄNZEND.  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** SERIE MAGNETO WALL HANDTUCHHALTER UND BORDE AUS METALL FARBE WEISS.  
**BELEUCHTUNG:** FANCY MIT HÄNGENDER AUSFÜHRUNG UND FINISH WEISS.

**LAVABO:** INTEGRADO CONCORD DE MINERALSOLID.  
**GRIFERÍA:** SERIE SPRINT ACABADO BLANCO GUGLIELMI.  
**ESPEJO:** PHOENIX ø 110 CM.  
**MAMPARA DE DUCHA:** CUADRADA/RECTANGULAR BIOMBO JOY ACABADO PLATA PULIDA.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.  
**ACCESORIOS:** SERIE MAGNETO WALL TOALLERO Y REPISAS DE METAL COLOR BLANCO.  
**LUCES:** DE SUSPENSIÓN FANCY ACABADO BLANCO.

**УМЫВАЛЬНИК:** CONCORD, ИНТЕГРИРОВАННЫЙ В MINERALSOLID.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ SPRINT, ОТДЕЛКА ЦВЕТА БЕЛЫЙ, GUGLIELMI.  
**ЗЕРКАЛО:** PHOENIX ø 110 CM.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** JOY, КВАДРАТНАЯ-ПРЯМОУГОЛЬНАЯ, ПЕРЕГОРОДКА, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО ГЛЯНЦЕВОЕ.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ MAGNETO WALL, ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛОТЕНЦА И ПОЛКИ ИЗ МЕТАЛЛА ЦВЕТА БЕЛЫЙ.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** FANCY, ПОДВЕСНЫЕ, ОТДЕЛКА ЦВЕТА БЕЛЫЙ.

**盥洗盆:** CONCORD系列MINERALSOLID一体式。  
**水龙头:** SPRINT系列GUGLIELMI白色哑光饰面。  
**镜子:** PHOENIX系列, 直径110CM。  
**淋浴房:** JOY系列SEPARET方形/矩形, 亮光银色饰面。  
**淋浴盆:** LIFESTONE系列MINERALSOLID白色光滑饰面。  
**配件:** MAGNETO系列壁挂式毛巾架和白色金属搁板。  
**照明灯:** 白色饰面FANCY吊灯。

**05.** **LAVABO:** DEAR IN APPOGGIO IN MINERALSOLID FINITURA NERO.  
**RUBINETTERIA:** SERIE LIRA FINITURA VELVET BLACK NOBILI.  
**SPECCHIERA:** LIZ.  
**BOX DOCCIA:** GLOBAL ACCIAIO NICCHIA, SCORREVOLE FINITURA INOX SATINATO.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.  
**ACCESSORI:** SERIE RIM PORTA BICCHIERE, PORTA SAPONE. PORTA SALVIETTE, PORTA ROTOLO E PORTA SCOPINO FINITURA NERO OPACO.  
**LUCI:** D.55 FINITURA NERO OPACO.  
**SANITARI:** SERIE LOTUS A TERRA FINITURA BIANCO OPACO.



**WASHBASIN:** DEAR SIT-ON IN BLACK FINISH MINERALSOLID.  
**TAPS:** NOBILI LIRA SERIES IN VELVET BLACK FINISH.  
**MIRROR:** LIZ.  
**SHOWER ENCLOSURE:** GLOBAL STEEL NICHE, SLIDING IN SATIN FINISH STAINLESS STEEL.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.  
**ACCESSORIES:** RIM SERIES TUMBLER-HOLDER, SOAP DISH, TOWEL RAIL, TOILET ROLL HOLDER AND WC BRUSH HOLDER IN MATT BLACK FINISH.  
**LIGHTS:** D.55 MATT BLACK FINISH.  
**SANITARY WARE:** LOTUS FLOOR-STANDING SERIES IN MATT WHITE FINISH.

**LAVABO :** DEAR EN MINERALSOLID À POSER FINITION NOIRE.  
**ROBINETTERIE :** SÉRIE LIRA FINITION VELVET BLACK NOBILI.  
**MIROIR :** LIZ.  
**CABINE DE DOUCHE :** GLOBAL ACIER NICHE, COULISSANTE, FINITION INOX SATINÉ.  
**RECEVEUR DE DOUCHE :** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.  
**ACCESSOIRES :** SÉRIE RIM PORTE-VERRE, PORTE-SAVON. PORTE-SERVIETTES, PORTE-ROULEAU ET PORTE-BALAYETTE FINITION NOIR MAT.  
**ÉCLAIRAGE :** D.55 FINITION NOIR MAT.  
**SANITAIRES :** SÉRIE LOTUS AU SOL FINITION BLANC MAT.

**WASCHBECKEN:** DEAR IN ALS AUFLAGE AUS MINERALSOLID MIT SCHWARZEM FINISH.  
**ARMATUREN:** SERIE LIRA MIT FINISH VELVET BLACK NOBILI.  
**WANDSPIEGEL:** LIZ.  
**DUSCHKABINE:** GLOBAL STAHL NISCHE, SCHIEBETÜR FINISH EDELSTAHL SATINIERT.  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** SERIE RIM BECHERHALTER, SEIFENSPENDER. HANDTUCHHALTER, TOILETTENROLLENHALTER UND WC-BÜRSTENHALTER MIT FINISH SCHWARZ MATT.  
**BELEUCHTUNG:** D.55 FINISH SCHWARZ MATT.  
**SANITÄRARTIKEL:** SERIE LOTUS BODENSTEHEND IM FINISH WEISS MATT.

**LAVABO:** DE APOYO DEAR DE MINERALSOLID ACABADO NEGRO.  
**GRIFERÍA:** SERIE LIRA ACABADO VELVET BLACK NOBILI.  
**ESPEJO:** LIZ.  
**MAMPARA DE DUCHA:** DE NICHIO, CORREDERA GLOBAL ACERO ACABADO INOX SATINADO.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.  
**ACCESORIOS:** SERIE RIM PORTAVASO, JABONERA. TOALLERO, PORTARROLLO Y ESCOBILLERO ACABADO NEGRO MATE.  
**LUCES:** D.55 ACABADO NEGRO MATE.  
**SANITARIOS:** DE SUELO SERIE LOTUS ACABADO BLANCO MATE.

**УМЫВАЛЬНИК:** DEAR, НАКЛАДНОЙ, ИЗ MINERALSOLID, ОТДЕЛКА ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ LIRA, ОТДЕЛКА VELVET BLACK, NOBILI.  
**ЗЕРКАЛО:** LIZ.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** GLOBAL, СТАЛЬ, НИША, РАЗДВИЖНАЯ, ОТДЕЛКА НЕРЖАВЮЩАЯ СТАЛЬ САТИНИРОВАННАЯ.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ RIM, ПОДСТАВКА ДЛЯ СТАКАНА, МЫЛЬНИЦА. ДЕРЖАТЕЛЬ ПОЛОТЕНЦА, ДЕРЖАТЕЛЬ РУЛОНОВ И ДЕРЖАТЕЛЬ ЕРШИКА, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** D.55, ОТДЕЛКА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**САНТЕХНИКА:** КОЛЛЕКЦИЯ LOTUS, НАПОЛЬНАЯ, ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ.

**盥洗盆:** DEAR系列MINERALSOLID台台式, 黑色饰面。  
**水龙头:** LIRA系列NOBILI黑色丝绒饰面。  
**镜子:** LIZ系列。  
**淋浴房:** GLOBAL系列钢壁龛, 滑动式, 镜面不锈钢饰面。  
**淋浴盆:** LIFESTONE系列MINERALSOLID白色光滑饰面。  
**配件:** RIM系列杯架、肥皂盒、哑光黑色饰面毛巾架、卷纸架和马桶刷架。  
**照明灯:** D.55系列哑光黑饰面。  
**卫生洁具:** LOTUS系列落地式, 白色哑光饰面。

**03.** **LAVABO:** DEAR IN APPOGGIO FINITURA SABBIA.  
**RUBINETTERIA:** ESSENCE FINITURA HARD GRAFITE GROHE.  
**SPECCHIERA:** IKON FINITURA NERA.  
**BOX DOCCIA:** EQUIPE QUADRATO/RETTANGOLARE SCORREVOLE FINITURA NERO OPACO.  
**PIATTO DOCCIA:** LIFESTONE IN MINERALSOLID BIANCO FINITURA LISCIA.  
**ACCESSORI:** SERIE ESSENTIALS PORTA BICCHIERE, PORTA SAPONE LIQUIDO E PORTA SALVIETTE FINITURA HARD GRAFITE GROHE - SISTEMA SETUP SOSPEO ANTRACITE CON SCHIENALE LACCATO OPACO RUGGINE.  
**LUCI:** FANCY FINITURA NERA.



**WASHBASIN:** DEAR SIT-ON IN SAND FINISH.  
**TAPS:** GROHE ESSENCE IN HARD GRAPHITE FINISH.  
**MIRROR:** BLACK FINISH IKON.  
**SHOWER ENCLOSURE:** EQUIPE SQUARE/ RECTANGULAR SLIDING IN MATT BLACK FINISH.  
**SHOWER TRAY:** LIFESTONE IN SMOOTH FINISH WHITE MINERALSOLID.  
**ACCESSORIES:** GROHE ESSENTIALS SERIES TUMBLER-HOLDER, LIQUID SOAP DISPENSER AND TOWEL RAIL IN HARD GRAPHITE FINISH - ANTHRACITE WALL-MOUNTED SETUP SYSTEM WITH RUST MATT LACQUERED WALL PANEL.  
**LIGHTS:** BLACK FINISH FANCY.

**LAVABO :** DEAR À POSER FINITION SABLE.  
**ROBINETTERIE :** ESSENCE FINITION HARD GRAFITE GROHE.  
**MIROIR :** IKON FINITION NOIRE.  
**CABINE DE DOUCHE :** EQUIPE CARRÉE/ RECTANGULAIRE, COULISSANTE, FINITION NOIR MAT.  
**RECEVEUR DE DOUCHE :** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANC FINITION LISSE.  
**ACCESSOIRES :** SÉRIE ESSENTIALS PORTE-VERRE, PORTE-SAVON LIQUIDE ET PORTE-SERVIETTES FINITION HARD GRAFITE GROHE- SYSTÈME SETUP SUSPENDU ANTHRACITE AVEC DOSSERET LAQUÉ MAT ROUILLE.  
**ÉCLAIRAGE :** FANCY FINITION NOIRE.

**WASCHBECKEN:** DEAR ALS AUFSATZ FINISH SAND.  
**ARMATUREN:** ESSENCE FINISH HARD GRAFITE GROHE.  
**WANDSPIEGEL:** IKON MIT FINISH SCHWARZ.  
**DUSCHKABINE:** EQUIPE QUADRATISCH / RECHTECKIG MIT SCHIEBETÜREN IM FINISH SCHWARZ MATT.  
**DUSCHTASSE:** LIFESTONE AUS MINERALSOLID WEISS MIT GLATTEM FINISH.  
**ZUBEHÖR:** SERIE ESSENTIALS BECHERHALTER, SEIFENHALTER UND HANDTUCHHALTER FINISH HARD GRAFITE GROHE- SYSTEM SETUP WANDHÄNGEND ANTHRACIT MIT RÜCKWAND ROST MATT LACKIERT.  
**BELEUCHTUNG:** FANCY MIT FINISH SCHWARZ.

**LAVABO:** DE APOYO DEAR ACABADO ARENA.  
**GRIFERÍA:** ESSENCE ACABADO HARD GRAFITE GROHE.  
**ESPEJO:** IKON ACABADO NEGRO.  
**MAMPARA DE DUCHA:** CUADRADA/RECTANGULAR CORREDERA EQUIPE ACABADO NEGRO MATE.  
**PLATO DE DUCHA:** LIFESTONE EN MINERALSOLID BLANCO ACABADO LISO.  
**ACCESORIOS:** SERIE ESSENTIALS PORTAVASO, DISPENSADOR DE JABÓN LÍQUIDO Y TOALLERO ACABADO HARD GRAFITE GROHE- SISTEMA SETUP SUSPENDIDO ANTHRACITA CON PANEL POSTERIOR LACADO MATE ÓXIDO.  
**LUCES:** FANCY ACABADO NEGRO.

**УМЫВАЛЬНИК:** DEAR, НАКЛАДНОЙ, ОТДЕЛКА ЦВЕТА ПЕСЧАНЫЙ.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** ESSENCE, ОТДЕЛКА HARD GRAFITE, GROHE.  
**ЗЕРКАЛО:** IKON, ОТДЕЛКА ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ.  
**ДУШЕВАЯ КАБИНА:** EQUIPE, КВАДРАТНАЯ-ПРЯМОУГОЛЬНАЯ, РАЗДВИЖНАЯ, ОТДЕЛКА ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.  
**ДУШЕВОЙ ПОДДОН:** LIFESTONE ИЗ MINERALSOLID БЕЛЫЙ, ГЛАДКАЯ ОТДЕЛКА.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ ESSENTIALS, ПОДСТАВКА ДЛЯ СТАКАНА, ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ЖИДКОГО МЫЛА И ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПОЛОТЕНЦА, ОТДЕЛКА HARD GRAFITE, GROHE; СИСТЕМА SETUP, ПОДВЕСНАЯ, АНТРАЦИТ, СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ ЦВЕТА РЖАВЧИНА.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** FANCY, ОТДЕЛКА ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ.

**盥洗盆:** DEAR系列台台式, 沙色饰面。  
**水龙头:** ESSENCE系列GROHE硬石墨色饰面。  
**镜子:** IKON系列黑色饰面。  
**淋浴房:** EQUIPE系列方形/矩形滑动式, 哑光黑色饰面。  
**淋浴盆:** LIFESTONE系列MINERALSOLID白色光滑饰面。  
**配件:** ESSENTIALS系列GROHE硬石墨色饰面杯架、皂液器和毛巾架-无烟煤色壁挂式SEPTUP系统配铁锈色哑光烤漆背板。  
**照明灯:** FANCY系列黑色饰面。

**06.** **LAVABO:** SERIE ELM SEMI-INCASSO IN MINERALSOLID.  
**RUBINETTERIA:** SERIE LIRA FINITURA CROMO NOBILI.  
**SPECCHIERA:** SOFTLIGHT FINITURA ARGENTO.  
**ACCESSORI:** SERIE HANDY FINITION OTTONE CROMATO.  
**LUCI:** GLOW FINITURA OTTONE CROMATO.  
**SANITARI:** SERIE LAP A TERRA FINITURA BIANCO OPACO.



**WASHBASIN:** ELM SERIES SEMI-INSET IN MINERALSOLID.  
**TAPS:** NOBILI LIRA SERIES IN CHROME-FINISH.  
**MIRROR:** SILVER FINISH SOFTLIGHT.  
**ACCESSORIES:** HANDY SERIES IN CHROME-FINISH BRASS FINISH.  
**LIGHTS:** GLOW IN CHROME-FINISH BRASS FINISH.  
**SANITARY WARE:** LAP FLOOR-STANDING SERIES IN MATT WHITE FINISH.

**LAVABO :** SÉRIE ELM EN MINERALSOLID SEMI-INCASÉ.  
**ROBINETTERIE :** SÉRIE LIRA FINITION CHROME NOBILI.  
**MIROIR :** SOFTLIGHT FINITION ARGENT.  
**ACCESSOIRES :** SÉRIE HANDY FINITION LAITON CHROMÉ.  
**ÉCLAIRAGE :** GLOW FINITION LAITON CHROMÉ.  
**SANITAIRES :** SÉRIE LAP AU SOL FINITION BLANC MAT.

**WASCHBECKEN:** SERIE ELM ALS HALBEINBAU IN MINERALSOLID.  
**ARMATUREN:** SERIE LIRA MIT FINISH CHROM NOBILI.  
**WANDSPIEGEL:** SOFTLIGHT IM SILBERFINISH.  
**ZUBEHÖR:** SERIE HANDY MIT FINISH MESSING CHROM.  
**BELEUCHTUNG:** GLOW FINISH MESSING CHROM.  
**SANITÄRARTIKEL:** SERIE LAP BODENSTEHEND IM FINISH WEISS MATT.

**LAVABO:** SEMIEMPOTRABLE SERIE ELM DE MINERALSOLID.  
**GRIFERÍA:** SERIE LIRA ACABADO CROMADO NOBILI.  
**ESPEJO:** SOFTLIGHT ACABADO PLATA.  
**ACCESORIOS:** SERIE HANDY ACABADO LATÓN CROMADO.  
**LUCES:** GLOW ACABADO LATÓN CROMADO.  
**SANITARIOS:** DE SUELO SERIE LAP ACABADO BLANCO MATE.

**УМЫВАЛЬНИК:** КОЛЛЕКЦИЯ ELM, ПОЛУВСТРОЕННЫЙ, ИЗ MINERALSOLID.  
**САНТЕХНИЧЕСКИЕ КОМПЛЕКТЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ LIRA, ХРОМИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА, NOBILI.  
**ЗЕРКАЛО:** SOFTLIGHT, ОТДЕЛКА СЕРЕБРО.  
**АКСЕССУАРЫ:** КОЛЛЕКЦИЯ HANDY, ОТДЕЛКА ХРОМИРОВАННАЯ ЛАТУНЬ.  
**СВЕТИЛЬНИКИ:** GLOW, ОТДЕЛКА ХРОМИРОВАННАЯ ЛАТУНЬ.  
**САНТЕХНИКА:** КОЛЛЕКЦИЯ LAP, НАПОЛЬНАЯ, ОТДЕЛКА БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ.

**盥洗盆:** ELM系列MINERALSOLID半嵌入式。  
**水龙头:** LIRA系列NOBILE镀铬饰面。  
**镜子:** SOFTLIGHT系列银色饰面。  
**淋浴房:** HANDY系列镀铬黄铜色饰面。  
**照明灯:** GLOW系列镀铬黄铜色饰面。  
**卫生洁具:** LAP系列落地式, 哑光白色饰面。

## SCHEDA PRODOTTO

## TECNOLOGIA E QUALITÀ

### EMISSIONI DI FORMALDEIDE

I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche:
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese)

### PANNELLI IDROFUGHI

**Pannello per struttura**

Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.

Norma di riferimento: UNI EN 317

**Pannello per ante e altri pannelli**

Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%.

Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

### MOBILI PER BAGNO

#### Struttura mobili contenitori (basi e pensili)

#### Struttura Laccata

MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in abs sui quattro lati e laccati.
FINITURA: interno opaco e esterno lucido od opaco.

#### Struttura Laccata Perlata o Effetto Metallo

MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in abs sui quattro lati e laccati.
FINITURA: interno ed esterno lucido od opaco.

#### Struttura Decorativo

MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in abs sui quattro lati.
Struttura come frontale
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia sia all’ interno che all’esterno come anta frontale.
Struttura bianca o grigia
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia sia all’ interno che all’esterno Bianca o Grigia.

### Ripiani in vetro

Lastra di vetro temperato con bordi molati, lucidi.

### Frontali

#### Anta Laccata

MATERIALE: pannello di fibra (MDF), laccato.

#### Anta Laccata effetto Perlato

Pannello di fibra (MDF), laccato, effetto perlato.

#### Anta Laccata effetto Metallo

Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

#### Anta Decorativo

MATERIALE: pannelli di particelle di legno, nobilitati melaminico, idrofughi, bordati in ABS sui quattro lati incollati con tecnologia laser per Bianco Puro, Grigio Gabbiano e Grigio Velo.

FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

#### Anta telaio Alluminio rete metallica, con o senza maniglia integrata.

Telaio in Alluminio verniciato rete metallica , con o senza maniglia integrata

#### Ante a telaio con vetro fumé

Telaio in alluminio verniciato e vetro temperato acidato.

#### Elementi a giorno

**Elementi a giorno decorativo**
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, idrofughi, bordati in abs sui quattro lati.
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

#### Elementi a giorno laccati

MATERIALE: pannelli di fibra (MDF) nobilitati melaminico, laccati.

#### Elementi a giorno in metallo

MATERIALE: Struttura in metallo verniciato.

## TECNOLOGIA E QUALITÀ

### Cassetti e cestelli

**CASSETTI E CESTELLI ESTRAIBILI P.27 e P.40**
**CON SPONDE IN METALLO “LEGRABOX”**
Sponde laterali in Metallo verniciato Bianco o Antracite; fondino in decorativo Bianco o Antracite; retro in metallo verniciato Bianco o Antracite.
Scorimento di rulli in tecnopolimeri su guide metalliche zincate ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40kg), con sistema di chiusura Blumotion.

### Altri Elementi

**ZOCCOLO**
Realizzati in alluminio anodizzato per le finiture Argento satinato, acciaio e nero: in alluminio verniciato a polvere per la finitura bianca e bronzo. Altezza zoccolo 70 mm e 30 mm (solo finitura acciaio).

**CESTELLI PER MOBILE**
In filo metallico con riporto galvanico di rame e nichel con chiusura ammortizzata per portabiancheria e per ripiani scarpiera.

**CERNIERE**
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel con chiusura ammortizzata.

**REGGI PENSILI**
Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta esagonale da 4 mm, accessibili sulla parte superiore esterna del pensile. Corredate di sistema antiscambiamento automatico.
Carico massimo: 80 Kg.

**REGGI BASE**
Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta a croce e sistema di antiscambiamento automatico.
Carico massimo su basi H.25cm: 80 Kg.
Carico massimo su basi H.50cm/75cm: 100 Kg.

**PIEDINI**
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.
In massello di faggio laccato h.100/280/530 mm.
In acciaio cromato o dorato, finitura lucida esterno ed interno satinato h. 100/280/530 mm.

**MANIGLIE**
Presa su anta con bordo inclinato e profilo sotto piano in finitura anta.

**Profilo porta accessori con e senza luce**
Realizzati in alluminio anodizzato per le finiture Argento satinato, acciaio e nero: in alluminio verniciato a polvere per la finitura bianca.

**NOTE**
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI “SU MISURA”**
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento “su misura” che ritiene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi “su misura” è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi “su misura” possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi “su misura”, a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

### TECNOLOGIA E QUALITÀ

## PRODUCT SPECIFICATIONS

## TECHNOLOGY AND QUALITY

### FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)

Only where specified, they also conform to:

- JIS A 1460- F\*\*\*\* (Japanese standard)

**WATER-REPELLENT PANELS**
**Structure panel**
Max 10% swelling after 24 hours.
Reference standard: UNI EN 317.
**Door panel and other panels**
P3 level- Max 13-14% swelling after 24 hours.
Reference standard: UNI EN 312 and 317.

**BATHROOM CABINETS**
Structure of storage units (vanity units and wall units)

**Lacquered Structure**
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.
FINISH: matt interior and matt or glossy exterior.

**Metal effect or Pearl-effect lacquered structure**
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.
FINISH: glossy or matt on the inside and on the outside.

**Decorative Melamine Structure**
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides.
Structure same finish as front
FINISH: smooth matt decorative melamine finish both on the inside and on the outside same as front door.
White or grey structure
FINISH: smooth matt decorative melamine on both the inside and the outside Grey or White.

**Glass shelves**
Tempered glass slab with polished ground edging.

#### Fronts

**Lacquered Door**
MATERIAL: lacquered fibreboard panel (MDF).

**Pearl-effect Lacquered Door**
Pearl-effect lacquered fibreboard panel (MDF).

**Metal effect Lacquered Door**
Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).

**Decorative Melamine Door**
MATERIAL: water-repellent wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides, bonded using Laser technology for Pure White, Seagull Grey and Veil Grey.
FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

**Wire mesh Aluminium frame door, with or without integrated handle**
Wire mesh painted Aluminium frame, with or without integrated handle.

**Frame doors with smoked glass**
Painted aluminium frame and etched tempered glass.

#### Open-fronted elements

**Decorative melamine open-fronted elements**
MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, which are water-repellent, with ABS edging on all four sides.
FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

**Lacquered open-fronted elements**
MATERIAL: lacquered melamine covered fibreboard panels (MDF).

**Open-fronted metal elements**
MATERIAL: Painted metal structure.

## TECHNOLOGY AND QUALITY

**Drawers and baskets**

**PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS D.27 AND D.40 WITH“LEGRABOX” METAL SIDES**
Metal sides, painted White or Anthracite; base in White or Anthracite decorative melamine; back in metal, painted White or Anthracite.
Technopolymer rollers on full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg), with Blumotion closing system.

#### Other elements

**PLINTH**
Made of anodised aluminium for satin finish Silver, steel and black finish: powder-coated aluminium for the white and bronze finish.
Plinth height 70 mm and 30 mm (steel finish only).

**BASKETS FOR CABINET**
Made of metal wire with galvanised copper and nickel overlays, with soft closing system for laundry unit and shoe unit shelves.

**HINGES**
Made of metal with galvanised copper and nickel overlays and soft closing system.

**WALL UNIT BRACKETS**
With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via 4 mm hex head screws, accessible from the upper external part of the wall unit. Equipped with automatic anti-release system.
Maximum load-bearing capacity: 80 kg

**VANITY UNIT BRACKETS**
With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via Phillips head screws and automatic antirelease system.
Maximum load-bearing capacity on vanity units H.25 cm: 80 kg.
Maximum load-bearing capacity on vanity units H.50 cm/75 cm: 100 kg.

**FEET**
In hard-wearing plastic, height-adjustable.
In lacquered solid beech wood h.100/280/530 mm
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, Gris ou Blanc.

**HANDLES**
Grip on door with slanted edging and under top profile in door finish.

**Accessories-holder profile with and without light**
Made of anodised aluminium for satin finish Silver, steel and black finish: powder-coated aluminium for the white finish.

**NOTE**
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

**“CUSTOM-SIZED” ELEMENTS**
Scavolini will be happy to supply any “custom-sized” elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:
- the very large range of standard units provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, “custom-sized” elements cost more than the standard equivalents;
- the delivery time of “custom-sized” elements can be longer than standard delivery times;
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, “custom-sized” elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

## FICHE DU PRODUIT

## TECHNOLOGIE ET QUALITÉ

**ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE**
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux prescriptions de :

- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l’émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceuxci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)

Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :

- JIS A 1460- F\*\*\*\* (réglementation japonaise)

**PANNEAUX HYDROFUGES**
**Panneau pour caisson**
Renflement après 24 heures- Max. 10 %
Norme de référence : UNI EN 317.
**Panneau pour portes et autres panneaux**
Niveau P3- Renflement après 24 heures- Max. 13-14 %
Normes de référence : UNI EN 312 et 317.

**MEUBLES POUR SALLES DE BAINS**
**Caisson de meubles de rangement (bas et hauts)**

**Caisson Laqué**
MATERIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués.
FINITION : intérieur mat et extérieur brillant ou mat.

**Caisson Laqué nacré ou effet métal**
MATERIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués.
FINITION : brillant ou mat à l’intérieur et à l’extérieur.

**Caisson en Revêtement décoratif en mélaminé**
MATERIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, avec chants ABS sur les quatre côtés.
Caisson comme façade
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, comme la façade.
Caisson Blanc ou Gris
FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et à l’extérieur, Blanc ou Gris.

**Rayons en verre**
Prise de verre trempé avec chants biseautés brillants.

#### Façades

**Porte Laqué**
MATERIAU : panneau de fibre (MDF), laqué.

**Porte Laqué effet nacré**
Panneau de fibre (MDF), laqué, effet nacré.

**Porte Laqué effet métal**
Panneau de fibre (MDF), laqué, effet métal.

**Porte Revêtement décoratif en mélaminé**
MATERIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, hydrofuges, avec chants ABS sur les quatre côtés collés avec une technologie laser pour Blanc Pur, Gris Mouette et Gris Voile.
FINITION : Revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et structurée sur la surface extérieure.

**Porte avec cadre et grillage métallique, avec ou sans poignée intégrée**
Cadre en Aluminium peint et grillage métallique, avec ou sans poignée intégrée.

**Porte en verre fumé avec cadre**
Cadre en Aluminium peint et verre trempé gravé.

#### Éléments ouverts

**Éléments ouverts en revêtement décoratif en mélaminé**
MATERIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement mélaminé, hydrofuges, chants en ABS sur les quatre côtés.
FINITION : Revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l’intérieur et structurée sur la surface extérieure.

**Éléments ouverts Laqué**
MATERIAU : panneaux de fibre (MDF) avec revêtement mélaminé, laqués.

**Éléments ouverts en métal**
MATERIAU : Caisson en métal peint.

## TECHNOLOGIE ET QUALITÉ

**Tiroirs et paniers**

**TIROIRS ET PANIERS COULISSANTS P.27 ET P.40 AVEC CÔTES EN MÉTAL « LEGRABOX »**
Côtés latéraux en métal peint Blanc ou Anthracite ; fond en revêtement décoratif en mélaminé Blanc ou Anthracite ; arrière en métal peint Blanc ou Anthracite.
Coulissement de roulements en polymères techniques sur rails métalliques zingués à extraction totale supportant une charge dynamique élevée (40 kg), avec système de fermeture Blumotion.

#### Autres éléments

**SOCLE**
Réalisés en aluminium anodisé pour les finitions Argent satiné, Acier et Noir ; en aluminium peint avec poudre pour les finitions Blanc et Bronze.
Hauteur du socle : 70 mm ou 30 mm (uniquement finition Acier).

**PANIERS POUR MEUBLE**
En fil métallique avec pièce rapportée galvanique en cuivre ou nickel avec fermeture amortie pour panier à linge et pour rayons range-chaussures.

**CHARNIÈRES**
En métal, avec partie galvanique en Cuivre et Nickel avec fermeture amortie.

**FERRURES DE FIXATION POUR MEUBLES HAUTS**
Avec structure en métal zingué et réglage vertical et horizontal, par vis à empreinte six pans de 4 mm, accessibles sur la partie supérieure extérieure du meuble haut. Avec système anti-décrochage automatique.
Capacité de charge maximale : 80 kg

**FERRURES DE FIXATION POUR MEUBLES BAS**
Avec structure en métal zingué et réglage vertical et horizontal, par vis à empreinte cruciforme et système anti-décrochage automatique. Charge maximale sur meubles bas H.25 cm : 80 kg.
Charge maximale sur meubles bas de H.50/75 cm : 100 kg.

**PIEDS**
En plastique haute résistance avec réglage en hauteur.
En Hêtre massif Laqué h.100/280/530 mm.
En Acier chromé ou doré, finition brillante à l’extérieur et satinée à l’intérieur h.100/280/530 mm.

**POIGNÉES**
Prise sur porte avec chant incliné et profil sous plan dans la même finition que la porte.

**Profil porte accessoires avec et sans éclairage**
Réalisés en aluminium anodisé pour les finitions Argent satiné, Acier et Noir : en aluminium peint avec poudre pour la finition Blanc.

**NOTE**
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

**ÉLÉMENTS « SUR MESURE »**
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu’elle estimerà réalisable. Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :
- la vaste gamme d’éléments de série permet la plus grande modulabilité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l’attention que l’entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d’apporter toutes les modifications permettant d’améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n’assume aucune responsabilité concernant d’éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d’impression ou de transcription.

# SCHEDA PRODOTTO

## PRODUCT SPECIFICATIONS

## FICHE DU PRODUIT

## PRODUKTDATENBLATT

## FICHA PRODUCTO

## СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

## 产品规格

## FORMALDEHYDEMISSION

Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Ministerialerlas vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA)- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)
Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:
- JIS A 1460- F\*\*\*\* (japanische Norm)

**WASSERABWEISENDE PLATTEN**
**Paneel des Korpusse**s
Aufquellen nach 24 Stunden - max. 10%.
Bezugsnorm: UNI EN 317.
**Paneel für Fronten und andere Paneele**
Niveau P3 - Aufquellen nach 24 Stunden - max. 13-14%.
Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.

**BADEZIMMERMÖBEL**
**Korpus von Aufbewahrungsmöbeln (Unter- und Oberschränke)**

**Korpus lackiert**
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, lackierte ABS-Kanten auf allen vier Seiten.
FINISH: innen matt und außen Hochglanz oder matt.

**Korpus in Perl- oder Metalloptik lackiert.**
MATERIAL: Holzfaserplatte mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, ABS-Kanten auf allen vier Seiten und Lackierung.
FINISCH: innen und außen Hochglanz oder matt lackiert.

**Melaminharz-Korpus**
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, ABSKanten auf allen vier Seiten.
Korpus wie front
FINISH: innen und außen glattes mattes MelaminharzFinish wie Front
Korpus weiss oder grau
FINISH: Innen und außen glattes mattes MelaminharzFinish weiß oder grau.

**Einlegeböden aus glas**
Platte aus vorgespanntem Glas mit geschliffenen, glänzenden Kanten.

**Fronten**

**Lackierte Front**
MATERIAL: Faserplatte (MDF), lackiert.

**In Perleffekt lackierte Front**
Faserplatte (MDF), lackiert, Perleffekt.

**Gestreift lackierte Front**
Faserplatte (MDF), lackiert, gestreift.

**Melaminharzfront**
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, mit Lasertechnologie für Purweiß, Mövengrau und Schleiergrau.
FINISH: Innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert.

**Rahmenfront aus Aluminium mit Metallgitter, mit oder ohne integrierter Griff**
Lackierter Rahmen aus Aluminium mit Metallgitter, mit oder ohne integrierter Griff.

**Rahmenfront mit Fumé-Glas**
Rahmen aus lackiertem Aluminium und gehärtetem und geätztem Glas.

**Offene Elemente**

**Offene Melaminharz-Elemente**
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, ABS-Kanten auf allen vier Seiten.
FINISH: Innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert.

**Lackierte offene Elemente**
MATERIAL: Lackierte Faserplatte (MDF) mit Melaminharzbeschichtung.

**Offene Elemente aus Metall:**
MATERIAL: Struktur aus lackiertem Metall.

**Schubladen und Auszüge**

**SCHUBLADEN UND AUSZÜGE, T.27 und T.40 MIT METALLEITEN „LEGRABOX“**
Seitentle aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit;
Boden aus Melaminharz in Weiß oder Anthrazit;
Rückseite aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit.
Auszüge mit Technopolymerrollen auf verzinkten und komplett ausziehbaren Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg), mit BlumotionSchließsystem.

**Andere elemente**

**SOCKEL**
Aus eloxiertem Aluminium für die Finishes Silber satiniert, Stahl und Schwarz; aus pulverlackiertem Aluminium für das weiße Finish.
Sockelhöhe 70 mm und 30 mm (nur Finish Stahl).

**AUSZÜGE FÜR MÖBEL**
Aus Metalldraht mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel mit gedämpfter Schließung zur Wäscheaufbewahrung und als Schuschrankböden.

**SCHARNIERE**
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel und Schließfederung.

**OBERSCHRANKBEFESTIGUNGEN:**
Mit Struktur aus verzinktem Metall, vertikal und horizontal verstellbar über 4 mminnensechskantschrauben am äußeren oberen Teil des Oberschranks. Mit automatischer Aushängesicherung.
Maximale Belastbarkeit: 80 kg

**UNTERSCHRANKBEFESTIGUNG:**
Mit Struktur aus verzinktem Metall und vertikaler und horizontaler Verstellung über Kreuzschlitzschrauben und automatischer Aushängesicherung.
Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 25 cm: 80 kg.
Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 50/75 cm: 100 kg.

**GRIFFE**
Griff an Front mit schräger Kante und Unterbauprofil im Front-Finish.

**Profil für Accessoirs-Ablage mit und ohne Licht**
Aus eloxiertem Aluminium für die Finishes Silber satiniert, Stahl und Schwarz; aus pulverlackiertem Aluminium für das weiße Finish.

**ANM**
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

**ELEMENTE „MIT SONDERMASSEN“**
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß. Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
- „Mit Sondermassen“ Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß;
- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen;
- Für Elemente mit Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen;
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

## EMISIONES DE FORMALDEHÍDO

Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 “Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece”
- EPA TSCA Título VI (normativa USA)- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)
Solo donde se especifique, también cumplen:
- JIS A 1460- F\*\*\*\* (normativa japonesa)

**PANELES HIDRÓFUGOS**
**Panel para estructura**
Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 10%.
Norma de referencia: UNI EN 317.
**Panel para puertas y otros paneles**
Nivel P3 - Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 13-14%.
Normas de referencia: UNI EN 312 y 317.

**MUEBLES DE BAÑO**
**Estructura de los muebles contenedores (muebles altos y bajos).**

**Estructura lacada**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, canteados en ABS en los cuatro lados y lacados.
ACABADO: interior mate y exterior brillo o mate.

**Estructura lacada nacarada o efecto metal**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, canteados en ABS en los cuatro lados y lacados.
ACABADO: interior y exterior brillo o mate.

**Estructura de melamina decorativa**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, canteados en ABS en los cuatro lados.
Estructura como el frente
ACABADO: acabado melamina decorativa mate lisa tanto en el interior como en el exterior como la puerta frontal.
Estructura blanca o gris
ACABADO: acabado melamina decorativa mate lisa tanto en el interior como en el exterior Blanco o Gris.

**Baldas de cristal**
Placa de vidrio templado con cantos biselados y pulidos.

**Frentes**

**Puerta lacada**
MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.

**Puerta lacada efecto nacarado**
Panel de fibra (MDF), lacado, efecto nacarado.

**Puerta lacada efecto metal**
Panel de fibra (MDF), lacado efecto metal.

**Puerta Melamina decorativa**
MATERIAL: paneles de partículas de madera, revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados, pegados con tecnología láser para Blanco Puro, Gris Gaviota y Gris Velo.
ACABADO: melamina decorativa mate lisa en el interior y estructurada en la superficie exterior.

**Puerta con bastidor Aluminio malla metálica, con o sin tirador integrado**
Bastidor en Aluminio pintado malla metálica, con o sin tirador integrado.

**Puertas con bastidor con cristal ahumado**
Bastidor en aluminio pintado y cristal templado al ácido.

**Elementos abiertos**

**Elementos abiertos de melamina decorativa**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados.
ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior.

**Elementos abiertos lacados**
MATERIAL: paneles de fibra (MDF) revestidos con acabado melamínico, lacados.

**Elementos abiertos de metal**
MATERIAL: estructura en metal pintado.

**Cajones y cestos**

**CAJONES Y CESTOS EXTRAIBLES P.27 Y P.40**
**CON LATERALES DE METAL “LEGRABOX”**
Laterales de metal pintado Blanco o Antracita; fondo de melamina decorativa Blanco o Antracita; parte posterior de metal pintado Blanco o Antracita.
Deslizamiento de rodillos de tecnopolímeros sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg), con sistema de cierre Blumotion.

**Otros elementos**

**ZÓCALO**
Realizados en aluminio anodizado para los acabados Plata satinada, acero y negro; en aluminio barnizado en polvo para el acabado Blanco y Bronce.
Alturas del zócalo de 70 mm y 30 mm (solo acabado acero).

**CESTOS PARA MUEBLE**
De alambre metálico con aporte galvánico de cobre y níquel, con cierre amortiguado para el cesto para la ropa y para las baldas del mueble zapatero.

**BISAGRAS**
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel con cierre amortiguado.

**SOPORTES DE MUEBLES ALTOS**
Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza hexagonal de 4 mm, accesibles por la parte superior externa del mueble alto.
Con sistema de prevención de desenganche automático.
Carga máxima: 80 kg.

**SOPORTES DE MUEBLES BAJOS**
Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza en estrella y sistema de prevención de desenganche automático.
Carga máxima sobre muebles bajos H.25 cm: 80 kg.
Carga máxima sobre muebles bajos H.50/75 cm: 100 kg.

**PATAS**
De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.
De madera maciza de Haya lacada h.100/280/530 mm.
De acero cromado o dorado, acabado pulido exterior y satinado interior h.100/280/530 mm.

**TIRADORES**
Empuñadura en la puerta con canto inclinado y perfil bajo encimera en el acabado de la puerta.

**Perfil portaccesorios con y sin luz**
Realizados en aluminio anodizado para los acabados Plata satinada, acero y negro; en aluminio barnizado en polvo para el acabado Blanco.

**NOTAS**
Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

**ELEMENTOS “A MEDIDA”**
La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento “a medida” que considere realizable. No obstante, tenga en cuenta que:
- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad;
- el coste de los elementos “a medida” como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie;
- los plazos de entrega de los elementos “a medida” pueden ser mayores que los plazos de entrega normales;
- los elementos “a medida” dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

## ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА

Панели на основе дерева, указанные в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
- Министерского Декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукции в домашних и прочих условиях», утвержденного Правительством Италии 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (нормативные требования США)- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (нормативные требования Калифорнии)
Только где указано, соответствуют также:
- JIS A 1460- F\*\*\*\* (нормативные требования Японии)

**ВОДОСТОЙКИЕ ПАНЕЛИ**
**Панель для корпуса**
Всплывание через 24 часа — макс. 10%.
Регулятивная норма: UNI EN 317.
**Панель для створок и другие панели**
Уровень P3 — Всплывание через 24 часа — макс. 13-14%.
Регулятивные нормы: UNI EN 312 и 317.

**МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ**
**Корпус элементов хранения (тумб и навесных шкафов)**

**Корпус лакированный**
МАТЕРИАЛ: водостойкие ДСП с меламиновым покрытием, кромкой из АБС с четырех сторон и лакированной отделкой.
ОТДЕЛКА: внутренняя – матовая, внешняя – глянцеваа или матовая

**Корпус с лакированной отделкой с жемчужным эффектом или эффектом металла.**
МАТЕРИАЛ: ДСП с меламиновым покрытием, кромки из АБС с четырех сторон, с лакированной отделкой.
ОТДЕЛКА: внутри и снаружи глянцеваа или матовая.

**Корпус с декоративной облицовкой**
МАТЕРИАЛ: ДСП с меламиновым покрытием, кромкой из АБС с четырех сторон.
Корпус, как фасад
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая отделка как внутри, так и снаружи, как передняя створка.
Корпус Белый или Серый
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая отделка как внутри, так и снаружи, цвета Белый или Серый.

**Стеклянные полки**
Закаленное стекло с шлифованными и полированными кромками.

**Фасады**

**Лакированная створка**
МАТЕРИАЛ: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.

**Створка лакированная с жемчужным эффектом**
ДВП средней плотности (MDF), лакированная с жемчужным эффектом.

**Створка лакированная с эффектом металла**
ДВП средней плотности (MDF), лакированная с эффектом металла.

**Створки с декоративной облицовкой**
МАТЕРИАЛ: водостойкие ДСП с меламиновым покрытием, кромками из АБС с четырех сторон, приклеенными с помощью лазерной технологии для цвета Белый Чистый, Серая Чайка и Серый Вуаль.
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая изнутри, текстурная снаружи.

**Рамочная створка: алюминиевая рамка, металлическая сетка, с встроенной ручкой или без нее**
Окрашенная алюминиевая рамка, металлическая сетка, с встроенной ручкой или без нее

**Створки с рамочным фасадом с дымчатым стеклом**
Рама из окрашенного алюминия и закаленное травленое стекло.

**Открытые элементы**

**Открытые элементы с декоративной облицовкой**
МАТЕРИАЛ: ДСП с декоративной облицовкой, водостойкие, кромкой из АБС с четырех сторон.
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая изнутри, текстурная снаружи.

**Открытые элементы с лакированной отделкой**
МАТЕРИАЛ: ДВП средней плотности (MDF) с меламиновым покрытием и лакированной отделкой.

**Открытые элементы из металла**
МАТЕРИАЛ: Корпус из окрашеного металла.

## 产品规格

<b>甲醛释放</b> <p>本规范中涉及的所有人造板符合以下要求： - 2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板 and人造板产品在家居环境及其他环境中甲醛释放的管理条例》 - EPA TSCA Titolo VI (美国法规) - (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规) 仅在具体指定之处, 也符合: - JIS A 1460-F**** (日本标准)</p>	<b>抽屉和拉篮</b>
<b>防水板</b> <p><b>柜体面板</b> 24小时后膨胀 - 最大10%。 参考标准: UNI EN 317. <b>门板专用面板和其他面板</b> P3级 - 24小时后膨胀 - 最大13-14%。 参考标准: UNI EN 312和 317.</p>	<b>其他元素</b>
<b>浴室家具</b> <p><b>橱柜家具柜体 (地柜和吊柜)</b></p>	<b>拉篮</b> <p>金属丝, 带电镀铜和镍部件, 衣物篮和鞋架配有缓冲关闭系统。</p>
<b>烤漆柜体</b> <p>材料： 三聚氰胺饰面刨花木板, 四边带ABS烤漆封边。 饰面： 内部哑光, 外部则为亮光或哑光。</p>	<b>铰链</b> <p>金属, 带电镀铜和镍部件, 配有缓冲关闭系统。</p>
<b>珠光烤漆或金属效果柜体</b> <p>材料： 三聚氰胺饰面刨花木板, 烤漆四边带ABS封边。 饰面： 内部和外部采用亮光或哑光。</p>	<b>吊码</b> <p>采用镀锌金属柜体, 可通过4mm六角头螺丝进行垂直和水平调节, 可从吊柜的上外部接触。 配备自动防释放系统。 最大载荷： 80Kg.</p>
<b>三聚氰胺饰面柜体</b> <p>材料： 三聚氰胺饰面刨花木板, 四边带ABS封边。 柜体与门板相同 饰面:内部为光滑哑光三聚氰胺饰面, 外部与正面板板相同。 白色或灰色柜体 饰面： 内部和外部均为白色或灰色光滑哑光三聚氰胺饰面。</p>	<b>地柜支架</b> <p>采用镀锌金属柜体, 可通过十字槽螺丝进行垂直和水平调节, 配备自动防释放系统。 25cm高地柜的最大载荷： 80Kg 50cm/75cm高地柜的最大载荷： 100kg.</p>
<b>PETLI</b> <p>Металлические с гальваническим наплавлением меди и никеля с амортизированным закрытием.</p>	<b>柜脚</b> <p>耐磨塑料, 高度可调节。 烤漆山毛榉实木贴皮, 高100/280/530mm。 镀铬或金钢, 外部采用亮光饰面, 内部采用镜面, 高100/280/530mm。</p>
<b>КРЕПЛЕНИЯ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ:</b> <p>Структура из оцинкованного металла с вертикальной регулировкой на винтах с шестигранной головкой 4 мм, доступные с верхней внешней части навесного шкафа. Оснащены автоматической системой против отсоединения. Максимальная нагрузка: 80 кг.</p>	<b>把手</b> <p>门板把手, 带倾斜边缘和台下轮廓, 采用与门板相同的饰面。</p>
<b>КРЕПЛЕНИЯ НАПОЛЬНЫХ ТУМБ</b> <p>Корпус из оцинкованного металла с вертикальной и горизонтальной регулировкой на винтах с крестовидной головкой, с автоматической системой против отсоединения. Максимальная нагрузка на тумбы в.25 см: 80 кг. Максимальная нагрузка на тумбы в.50 см / 75 см: 100 кг.</p>	<b>配件杆轮轴, 有或无照明灯</b> <p>细面银、铜和黑色饰面采用阳极氧化铝板; 白色饰面则采用粉末喷漆铝板。</p>
<b>РУЧКИ</b> <p>Врезная ручка на створке со скошенной кромкой и профилем под столешницей с отделкой створки.</p>	<b>备注</b> <p>有关各元素的技术/制造性质和功能性方面的更多信息, 敬请联系我们的经销商。</p>
<b>ПРОФИЛЬ ПОДСТАВКИ ДЛЯ АКСЕССУАРОВ С БЕЗ ПОДСВЕТКИ</b> <p>Изготовлены из анодированного алюминия для серебряной сатинированной отделки, стальной и черного цвета: алюминия, с порошковой покраской для белой расцветки.</p>	<b>“非标尺寸”元素</b> <p>Scavolini公司可提供其认为可行的任何“非标尺寸”元素。但请记住: - 标准元素的可用版本众多, 允许最大程度的模块化; - “非标尺寸”元素的成本高于标准元素, 这是可以理解的; - “非标尺寸”元素的交货时间可能比正常交货时间长; - 由于“非标尺寸”元素的独特性和特殊的制作需求, 尽管公司给予最大的关注, 但有可能无法提供与标准元素相同的保证。</p>
<b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> <p>За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим розничным продавцам.</p>	<b>开放式元素</b>
<b>ЭЛЕМЕНТЫ НА ЗАКАЗ</b> <p>Компания Scavolini может изготовить любой элемент на заказ, если сочтет его выполнимым. В любом случае следует учитывать следующее: - постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компонуемость; - стоимость элементов, изготавливаемых на заказ, разумеется, превышает стоимость серийных элементов; - сроки поставки элементов, изготавливаемых на заказ, могут превышать стандартные сроки поставки; - ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых на заказ, на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.</p>	<b>三聚氰胺饰面开放式元素</b> <p>材料： 三聚氰胺饰面刨花木板, 防水, 四边为ABS封边。 饰面： 内部为光滑哑光三聚氰胺饰面, 外部为结构性表面。</p>
<b>Открытые элементы с лакированной отделкой</b> МАТЕРИАЛ: ДВП средней плотности (MDF) с меламиновым покрытием и лакированной отделкой.	<b>开放式元素</b> <p>烤漆开放式元素 材料： 三聚氰胺饰面烤漆纤维板 (中密度板) 。</p>
<b>Открытые элементы из металла</b> МАТЕРИАЛ: Корпус из окрашеного металла.	<b>金属开放式元素</b> <p>材料： 喷漆金属柜体。</p>

## 70.71

**Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un’ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.**

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l’univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d’autres matériels d’information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请亲眼探索Scavolini世界，在我们的经销商那里，您可以找到广泛的陈列产品和其他丰富的信息材料。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini SpA书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, sa même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等），除非经Scavolini SpA书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell’Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell’eccellenza raggiunta dall’azienda nel controllo della qualità, dell’ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That’s not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée d’un Système de management de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que d’un Système de management environnemental conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l’organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l’excellence atteinte par l’entreprise dans le contrôle de la qualité, de l’environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеуказанные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准, 其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准, 不仅如此, Scavolini还获得一个按照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商, 所有上述体系已通过SGS认证, 该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优秀奖奖, 以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite . Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly managed forestry sources . Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d’une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées . Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern . Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas . Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и устойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением . Scavolini获得了FSC产销链认证, 可进行透明和可持续的供应链管理, 负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini ha raggiunto l’obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L’impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l’80% del fabbisogno energetico, e l’utilizzo, quando quest’ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini’s energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l’objectif de produire de façon autonome de l’énergie verte pour ses établissements. L’installation, composée de plus de 30.000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d’environ 3 500 000 kWh d’énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l’utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d’une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30.000 м² способна вырабатывать приблизительно 3.500.000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников . Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标, 总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统, 每年可生产约3,500,000kWh的清洁能源, 能够满足工厂80%以上的能源需求, 而当光伏能源产量不足时, 工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità “Made in Italy” rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l’origine italiana del mobile (gamma cucine, living, bagno, notte) . Scavolini has obtained the “Made in Italy” product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bathrooms and bedrooms) . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d’essai et certification pour le bois d’ameublement en Italie. Cette certification déclare l’origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit) . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmoebel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmersaustattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad “Made in Italy” expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производство, происхождения и качества “Made in Italy”, выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ваннные комнаты и спальни) . Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书, 由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发, 这项认证宣告了家具产品(包括厨房、起居室、浴室和卧室系列)的原产地为意大利。

**Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.**

To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), where you’ll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l’univers de Scavolini, visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), où vous trouverez un très grand nombre d’informations, de curiosités et de renseignements sur l’art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界, 请访问 [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), 您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

**SCAVOLINI**

I colori dei materiali illustrati all’interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d’impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然, 由于印刷原因, 本画册目录插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties de modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l’objet de brevets et/ou d’enregistrements.

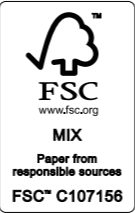
Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части модели и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini的产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo è composto di materiale certificato FSC™ e di altro materiale controllato. This catalogue is made with FSC™ certified material and other controlled material . Ce catalogue est fabriqué avec un matériau certifié FSC™ et d’autres matériaux contrôlés . Dieser Katalog besteht aus FSC™-zertifiziertem und anderem kontrolliertem Material . Este catálogo está compuesto por material certificado FSC™ y otro material controlado. Данный каталог состоит из материалов, сертифицированных FSC™, и других контролируемых материалов . 本目录由 FSC™ 认证材料和其他受控材料组成。



6622.004.10.2022.3400.90119085.90

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGIONI GRAPHIC DESIGN

VIRTUAL DESIGN IMAGES

SETECOLOR FIRENZE PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE PRINTING

[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com)

